

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

17 DECEMBER 2009

**Ontwerp van programmawet**

*Evocatieprocedure*

**AMENDEMENTEN**

Nr. 1 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 121

**Een b)/1 invoegen, luidende :**

« b) /1. Paragraaf 1, vijfde lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Deze overdracht is evenwel altijd van toepassing, ongeacht de datum van ingebruikneming van de woning, op uitgaven die zijn bedoeld in het eerste lid 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 3<sup>obis</sup>. ».

Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe de belastingvermindering voor investeringen in zonnepanelen, zonneboilers en systemen van geothermische energie-opwekking overdraagbaar te maken naar de volgende drie belastbare tijdperken, ook als die investeringen plaatsvinden in nieuwbouwwoningen jonger dan vijf jaar.

De herstelwet van begin 2009 voorziet een spreiding van de belastingvermindering voor energiebesparende investeringen over een periode van vier jaar (jaar zelf + 3), wanneer de grens voor de

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

4-1552 - 2009/2010 :

Nr. 1: Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

17 DÉCEMBRE 2009

**Projet de loi-programme**

*Procédure d'évocation*

**AMENDEMENTS**

N° 1 DE M. CROMBEZ

Art. 121

**Insérer un point b)/1 rédigé comme suit :**

« b) /1. Le § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, est complété par la phrase suivante :

« Ce report reste toutefois d'application aux dépenses visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 3<sup>obis</sup>, quelle que soit la date de la première occupation de l'habitation. ». »

Justification

Cet amendement tend à permettre le report aux trois prochains exercices imposables de la réduction d'impôt pour investissements dans des panneaux solaires, des chauffe-eau solaires et des systèmes de production d'énergie géothermique, même si ces investissements sont réalisés dans de nouvelles constructions de moins de cinq ans.

La loi de relance économique de début 2009 prévoit un étalement de la réduction d'impôt pour les investissements économiseurs d'énergie sur une période de quatre ans (l'année

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

4-1552 - 2009/2010 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

vermindering wordt overschreden. Deze bepaling geldt alleen voor woningen ouder dan vijf jaar.

Nu schaft de regering de belastingvermindering af voor alle energiebesparende investeringen in nieuwbouw (jonger dan vijf jaar), maar voert ze een uitzondering in voor zonnepanelen, zonneboilers en systemen van geothermische energie-opwekking.

Het lijkt ons dan ook niet meer dan logisch dat die uitzondering wordt doorgetrokken naar de maatregel uit de herstelwet die de overdraagbaarheid van de aftrek mogelijk maakt.

## Nr. 2 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 127/1 (nieuw)

### Een artikel 127/1 invoegen, luidende :

*« Art. 127/1. — In artikel 192, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 11 december 2008, worden de woorden « die de belastingplichtige op het moment van verwezenlijking gedurende een ononderbroken periode van één jaar in volle eigendom heeft gehad en » ingevoegd tussen de woorden « verwezenlijkt op aandelen » en de woorden « waarvan de eventuele inkomsten ». ».*

#### Verantwoording

Om speculatie tegen te gaan, wenst de indiener in de toekomst de meerwaarden op aandelen enkel vrij te stellen van belastingen indien de belastingplichtige deze aandelen gedurende een ononderbroken periode van één jaar in volle eigendom heeft gehad.

## Nr. 3 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 132/1 (nieuw)

### Een artikel 132/1 invoegen, luidende :

*« Art. 132/1. — In artikel 205octies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt een 6<sup>o</sup> ingevoegd, luidende :*

*« 6<sup>o</sup> de kredietinstellingen bedoeld in artikel 56, § 1, van dit Wetboek, de verzekeringsondernemingen bedoeld in artikel 56, § 2, 2<sup>o</sup>, h, van dit Wetboek en de beleggingsondernemingen bedoeld in artikel 47 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen. ».*

#### Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen en beleggingsondernemingen uit te sluiten van de belastingaftrek voor risicokapitaal.

même + 3), lorsque le plafond prévu pour la réduction est dépassé. Cette disposition s'applique uniquement aux habitations de plus de cinq ans.

Le gouvernement supprime maintenant la réduction d'impôt pour tous les investissements économiseurs d'énergie lors de la construction d'un bâtiment neuf (de moins de cinq ans), mais il instaure une exception pour les panneaux solaires, les chauffe-eau solaires et les systèmes de production d'énergie géothermique.

Il nous paraît dès lors logique que cette exception soit étendue à la mesure de la loi de relance économique qui permet le report de la réduction.

## Nº 2 DE M. CROMBEZ

Art. 127/1 (nouveau)

### Insérer un article 127/1 rédigé comme suit :

*« Art. 127/1. — Dans l'article 192, § 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 11 décembre 2008, les mots « dont le contribuable a eu la pleine propriété pendant une période ininterrompue d'un an au moment de la réalisation et » sont insérés entre les mots « réalisées sur des actions ou parts » et les mots « dont les revenus éventuels ».*

#### Justification

Pour lutter contre la spéculation, l'auteur de cet amendement souhaite qu'à l'avenir, les plus-values réalisées sur des actions ou parts ne soient exonérées d'impôt que dans le cas où le contribuable a eu la pleine propriété de ces actions ou parts pendant une période ininterrompue d'un an.

## Nº 3 DE M. CROMBEZ

Art. 132/1 (nouveau)

### Insérer un article 132/1 rédigé comme suit :

*« Art. 132/1. — L'article 205octies du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est complété par un 6<sup>o</sup> rédigé comme suit :*

*« 6<sup>o</sup> les établissements de crédit visés à l'article 56, § 1<sup>er</sup>, du présent Code, les entreprises d'assurances visées à l'article 56, § 2, 2<sup>o</sup>, h, du présent Code et les entreprises d'investissement visées à l'article 47 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement. ».*

#### Justification

Le présent amendement vise à exclure les établissements de crédit, les entreprises d'assurances et les entreprises d'investissement de la déduction fiscale pour capital à risque.

## Nr. 4 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 132/2 (nieuw)

**Een artikel 132/2 invoegen, luidende :**

*« Art. 132/2. — In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling IIIter, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 205decies ingevoegd, luidende :*

*« Art. 205decies. — Voor de toepassing van de aftrek voor risicokapitaal bedoeld in artikel 205bis kan geen enkele akte of verrichting die tot doel of tot gevolg heeft het in artikel 205ter, § 1, eerste lid, bedoelde eigen vermogen te vermeerderen of de in artikel 205ter, § 1, 2e lid, a) en b), § 2, § 3, § 4 en § 5, bedoelde bestanddelen te verminderen, aan de belastingadministratie worden tegengeworpen, tenzij wordt aangetoond dat zij aan rechtmatige economische of financiële behoeften beantwoorden en er bijgevolg niet alleen toe strekken het belastbare inkomen te verminderen. ». »*

## Verantwoording

Dit amendement voegt een specifieke bepaling in om misbruik bij de aftrek voor risicokapitaal te beteugelen. Het moet ervoor zorgen dat de wet opnieuw aan haar oorspronkelijke doel beantwoordt en niet langer enkel en alleen met het oog op belastingaftrek wordt omzeild. Zo is belastingaftrek naar aanleiding van een verhoging van het eigen vermogen voortaan alleen mogelijk als er daadwerkelijk wordt geïnvesteerd en de verhoging niet voortvloeit uit kunstmatige constructies die aan geen enkele economische of financiële behoeften beantwoorden. Daartoe wordt bepaald dat akten of verrichtingen die alleen een fiscaal oogmerk hebben, niet aan de belastingadministratie kunnen worden tegen geworpen. Diezelfde techniek wordt gehanteerd in artikel 344 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), dat een algemene bepaling ter beteugeling van misbruik is, maar dat veronderstelt dat één of meer akten (die eenzelfde verrichting uitmaken) op minstens twee manieren kunnen worden aange merkt. Een specifieke bepaling is volgens de indiener nood zakelijk, aangezien de genoemde algemene bepaling niet nood zakelijkerwijze van toepassing is op alle constructies die worden opgezet voor de notionele interestaftrek.

## Nr. 5 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 134

**In het derde lid van de voorgestelde tekst, de zin «Deze lijst wordt herzien bij koninklijk besluit» vervangen door de zin «Deze lijst wordt herzien bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.».**

## Nº 4 DE M. CROMBEZ

Art. 132/2 (nouveau)

**Insérer un article 132/2 rédigé comme suit :**

*« Art. 132/2. — Dans le Titre III, Chapitre II, section IV, Sous-section IIIter, du même Code, est inséré un article 205decies rédigé comme suit :*

*« Art. 205decies. — Pour l'application de la déduction pour capital à risque visée à l'article 205bis, tout acte ou opération qui a pour objectif ou pour effet d'augmenter les capitaux propres visés à l'article 205ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ou de diminuer les éléments visés à l'article 205ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, a) et b), § 2, § 3, § 4 et 5, sont inopposables à l'administration fiscale, sauf s'il est démontré qu'ils répondent à des besoins légitimes de caractère économique ou financier, et n'ont dès lors pas pour seul objectif de diminuer le revenu imposable. ». »*

## Justification

Cet amendement introduit une disposition anti-abus spécifique à la déduction pour capital à risque. Il vise à recentrer la mesure sur son réel objectif, plutôt qu'elle ne soit détournée à des fins purement fiscales. C'est ainsi, notamment, que les augmentations de fonds propres donneront légitimement droit à la déduction, pour autant qu'il s'agisse de réels investissements et pas du résultat de constructions artificielles ne répondant à aucun besoin, ni économique ni financier. La technique retenue est celle de l'inopposabilité à l'administration des actes ou opérations qui ne poursuivent qu'un objectif fiscal. Cette technique s'apparente à celle qui est déjà employée à l'article 344 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), qui constitue une disposition générale anti-abus, mais qui suppose que l'on puisse qualifier d'au moins deux manières un ou plusieurs actes (formant une même opération). Selon l'auteur, cette disposition générale ne trouvant pas nécessairement à s'appliquer à tous les montages observés en matière d'intérêts notionnels, une disposition spécifique apparaît nécessaire.

## Nº 5 DE M. CROMBEZ

Art. 134

**Dans l'alinéa 3 du texte proposé, remplacer la phrase «Cette liste est mise à jour par arrêté royal» par la phrase «Cette liste est mise à jour par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.».**

**Nr. 6 VAN DE HEER CROMBEZ**

Art. 164 tot 172

**Deze artikelen doen vervallen.****Nr. 7 VAN DE HEER CROMBEZ**

Art. 177/1 (nieuw)

**In titel 9, Hoofdstuk 1, een artikel 177/1 invoegen, luidende :**

*« Art. 177/1. — In artikel 14 van dezelfde wet wordt een paragraaf 8/1 ingevoegd, luidende :*

*« § 8/1. De stortingen uitgevoerd door de kernexploitanten in uitvoering van § 8 van dit artikel vormen in hun hoofde geen aftrekbare kosten in de vennootschapsbelasting. ». ».*

## Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe de stortingen van de kernexploitanten niet aan te merken als aftrekbare kosten in de vennootschapsbelastingen.

**Nr. 8 VAN DE HEER CROMBEZ**

Art. 178

**Dit artikel vervangen als volgt :**

*« Art. 178. — In artikel 22bis van dezelfde wet worden de woorden « eerste tot vijfde lid » vervangen door de woorden « eerste tot zesde lid ». ».*

## Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe dat het besluit van de Regent van 18 maart 1831 niet van toepassing is op de boetes vanwege de Commissie voor de nucleaire provisies krachtens voorgaande leden.

**Nr. 9 VAN DE HEER CROMBEZ**

Art. 179

**Paragraaf 3 vervangen door wat volgt :**

*« § 3. Dat fonds zal de vorm aannemen van een naamloze vennootschap van publiek recht. ».*

## Verantwoording

De naamloze vennootschap van publiek recht is een rechtsvorm die een grotere boekhoudkundige controle mogelijk maakt, onder meer via het Rekenhof, dan een coöperatieve vennootschap.

**Nº 6 DE M. CROMBEZ**

Art. 164 à 172

**Supprimer ces articles.****Nº 7 DE M. CROMBEZ**

Art. 177/1 (nouveau)

**Dans le titre 9, Chapitre 1<sup>er</sup>, insérer un article 177/1 rédigé comme suit :**

*« Art. 177/1. — Dans l'article 14 de la même loi, il est inséré un § 8/1 rédigé comme suit :*

*« § 8/1. Les versements effectués par les exploitants nucléaires en exécution du § 8 du présent article ne constituent pas, dans leur chef, des frais déductibles à l'impôt des sociétés. ». ».*

## Justification

Cet amendement tend à ne pas considérer les versements effectués par les exploitants nucléaires comme des frais déductibles à l'impôt des sociétés.

**Nº 8 DE M. CROMBEZ**

Art. 178

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

*« Art. 178. — Dans l'article 22bis de la même loi, les mots « alinéas 1 à 5 » sont remplacés par les mots « alinéas 1 à 6 ». ».*

## Justification

Cet amendement tend à ce que l'arrêté du Régent du 18 mars 1831 ne soit pas applicable aux amendes établies par la Commission des provisions nucléaires en vertu des alinéas précédents.

**Nº 9 DE M. CROMBEZ**

Art. 179

**Remplacer le § 3 par ce qui suit :**

*« § 3. Ce fonds prendra la forme d'une société anonyme de droit public. ».*

## Justification

La société anonyme de droit public est une forme juridique apportant un plus grand contrôle comptable, via notamment la Cour des comptes, qu'une société coopérative.

## Nr. 10 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 181

**Een paragraaf 1/1 invoegen, luidende :**

*« § 1/1. De stortingen uitgevoerd door de kernexploitanten in uitvoering van § 1 van dit artikel vormen in hun hoofde geen aftrekbare kosten in de vennootschapsbelasting. ».*

## Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe de stortingen van de kernexploitanten niet aan te merken als aftrekbare kosten in de vennootschapsbelasting.

## Nr. 11 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 182

**In § 2, na de woorden « bestuurders zal tellen » de woorden « , op een totaal van maximum zeven bestuurders, » invoegen.**

## Verantwoording

Dit amendement beoogt te garanderen dat het fonds onafhankelijk is ten opzichte van de producenten van elektriciteit uit kernenergie en dat de middelen van het fonds worden aangewend ten dienste van het door de regering besliste energiebeleid.

## Nr. 12 VAN DE HEER CROMBEZ

Art. 183

**Dit artikel aanvullen met het volgende lid :**

*« De minister bezorgt deze rapporten aan de wetgevende kamers, uiterlijk 15 dagen na ontvangst. ».*

## Nr. 13 VAN DE HEER CROMBEZ

Titel 9 — Hoofdstuk 3 (nieuw)

**In titel 9 een hoofdstuk 3, dat de artikelen 184/1 tot 184/6 bevat, invoegen, luidende :**

*« Hoofdstuk 3 — Wijziging van de wetgeving wat betreft de regeling van de prijs van aardgas en elektriciteit*

*Art. 184/1. Artikel 1 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, vervangen bij de wet van 29 april 1999 en gewijzigd bij de wetten van*

## Nº 10 DE M. CROMBEZ

Art. 181

**Insérer un paragraphe 1<sup>er</sup>/1 rédigé comme suit :**

*« § 1<sup>er</sup>/1. Les versements effectués par les exploitants nucléaires en exécution du § 1<sup>er</sup> du présent article ne constituent pas, dans leur chef, des frais déductibles à l'impôt des sociétés. ».*

## Justification

Cet amendement tend à ne pas considérer les versements effectués par les exploitants nucléaires comme des frais déductibles à l'impôt des sociétés.

## Nº 11 DE M. CROMBEZ

Art. 182

**Au § 2, entre le mot « comptera » et le mot « quatre », insérer les mots suivants : « , sur un total de sept administrateurs maximum, ».**

## Justification

Le présent amendement vise à garantir l'indépendance du fonds vis-à-vis des producteurs d'électricité d'origine nucléaire, ainsi que l'utilisation des moyens du fonds au service de la politique énergétique décidée par le gouvernement.

## Nº 12 DE M. CROMBEZ

Art. 183

**Compléter cet article par l'alinéa suivant :**

*« Le ministre communique ces rapports aux chambres législatives, au plus tard quinze jours à compter de leur réception. ».*

## Nº 13 DE M. CROMBEZ

Titre 9 — Chapitre 3 (nouveau)

**Dans le titre 9, insérer un chapitre 3, contenant les articles 184/1 à 184/6, rédigé comme suit :**

*« Chapitre 3 — Modification de la législation relative à la régularisation des prix du gaz naturel et de l'électricité*

*Art. 184/1. L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, remplacé par la loi du 29 avril 1999 et modifié par les lois des 16 juillet 2001, 20 mars 2003,*

*16 juli 2001, 20 maart 2003, 1 juni 2005 en 20 juli 2006, wordt aangevuld als volgt :*

*« 50°. « dominante marktspeler » : aardgasonderneming die meer dan 37% van al het in België aangekochte aardgas invoert of aankoopt voor levering op de Belgische markt. Het aandeel van onderneming in de totale hoeveelheid aardgas die wordt geproduceerd en aangekocht en in België wordt verdeeld wordt bepaald door de commissie. ».*

*Art. 184/2. In artikel 15/10 van de dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 april 1999 en gewijzigd bij de wetten van 20 maart 2003 en 1 juni 2005, worden de woorden « na advies van de commissie » telkens vervangen door de woorden « op voorstel van de commissie ».*

*Art. 184/3. In dezelfde wet wordt een artikel 15/10bis ingevoegd, luidende :*

*« Art. 15/10bis : Op voorstel van de commissie kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, maximumprijzen vastleggen voor dominante marktspelers op vlak van invoer en aankoop en aardgas voor levering op de Belgische markt zoals bepaald in artikel 1, 50°.*

*De commissie ziet erop toe dat deze maximumprijzen ten goede komen van residentiële en professionele eindafnemers in de vorm van een vermindering van de tarieven. Daartoe dienen alle actoren, al dan niet in België gevestigde natuurlijke of rechtspersonen, van de aardgasmarkt de commissie periodieke informatie voor de opvolging van de marktwerving, de mededeling en de technische en tarifaire aspecten van de aardgasmarkt, te overhandigen binnen de termijnen gevraagd door de commissie. De commissie kan ter plaatse overgaan tot een controle van de inlichtingen en van de informatie die haar wordt verstrekt.*

*Bij niet of onvoldoende naleving van deze informatieverplichting en termijnen, kan de commissie een administratieve geldboete opleggen. De geldboete mag niet lager zijn dan 2 500 euro en niet hoger dan 3 % van de omzet die de betrokken persoon heeft gerealiseerd op de Belgische aardgasmarkt tijdens het laatste afgesloten boekjaar. De geldboete wordt ten voordele van de Schatkist geïnd door de administratie van het kadastrale, de registratie en domeinen. »*

*Art. 184/4. Artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, gewijzigd bij de wetten van 30 december 2001, 14 januari 2003, 20 maart 2003, 1 juni 2005, 20 juli 2005, 20 juli 2006 en 16 maart 2007, wordt aangevuld als volgt :*

*« 41°. « dominante marktspeler » : onderneming die over een productiecapaciteit voor elektriciteitsproductie beschikt op het Belgische grondgebied die*

*1<sup>er</sup> juin 2005 et 20 juillet 2006, est complété par ce qui suit :*

*« 50°. « acteur dominant du marché » : entreprise de gaz naturel qui importe ou achète plus de 37% de tout le gaz naturel acheté en Belgique en vue de sa livraison sur le marché belge. La part de l'entreprise dans la totalité du gaz naturel produit et acheté et distribué en Belgique est définie par la commission. ».*

*Art. 184/2. Dans l'article 15/10 de la même loi, inséré par la loi du 29 avril 1999 et modifié par les lois des 20 mars 2003 et 1<sup>er</sup> juin 2005, les mots « après avis de » sont chaque fois remplacés par les mots « sur proposition de ».*

*Art. 184/3. Il est inséré dans la même loi un article 15/10bis rédigé comme suit :*

*« Art. 15/10bis : Sur la proposition de la commission, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des prix maximaux pour les acteurs dominants du marché en ce qui concerne l'importation et l'achat de gaz naturel pour la livraison sur le marché belge, tels que visés à l'article 1<sup>er</sup>, 50°.*

*La commission veille à ce que ces prix maximaux profitent aux clients résidentiels et professionnels finaux sous la forme d'une baisse des tarifs. À cet effet, tous les acteurs, personnes physiques ou morales établies ou non en Belgique, du marché du gaz naturel transmettront à la commission, dans les délais demandés par la commission, des informations périodiques en vue du suivi du fonctionnement du marché, de la concurrence et des aspects techniques et tarifaires du marché du gaz naturel. La commission peut procéder, sur les lieux, au contrôle des renseignements et de l'information qui lui ont été fournis.*

*La commission peut imposer une amende administrative en cas de non-respect ou d'observation insuffisante de cette obligation d'information et des délais prévus. L'amende pécuniaire ne peut être inférieure à 2 500 euros ni supérieure à 3 % du chiffre d'affaires réalisé par la personne concernée sur le marché belge du gaz naturel pendant le dernier exercice clôturé. L'amende pécuniaire est perçue au profit du Trésor par l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. »*

*Art. 184/4. L'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, modifié par les lois des 30 décembre 2001, 14 janvier 2003, 20 mars 2003, 1<sup>er</sup> juin 2005, 20 juillet 2005, 20 juillet 2006 et 16 mars 2007, est complété comme suit :*

*« 41°. « acteur dominant du marché » : entreprise disposant sur le territoire belge d'une capacité de production d'électricité supérieure à 37% de la*

groter is dan 37% van de Belgische productiecapaciteit. De productiecapaciteit van de onderneming en de daarmee geassocieerde en verbonden ondernemingen wordt bepaald door de commissie. »

*Art. 184/5. In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 20 maart 2003 en 20 juli 2005, worden de woorden « na advies van de commissie » telkens vervangen door de woorden « op voorstel van de commissie ».*

*Art. 184/6. In dezelfde wet wordt een artikel 20bis ingevoegd, luidende :*

*« Artikel 20bis. Op voorstel van de commissie kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, maximumprijzen vastleggen voor dominante marktspelers op vlak van elektriciteitsproductie voor de Belgische markt zoals bepaald in artikel 2, 41°.*

*De commissie ziet erop toe dat deze maximumprijzen ten goede komen van residentiële en professionele eindafnemers in de vorm van een vermindering van de tarieven. Daartoe dienen alle actoren, al dan niet in België gevestigde natuurlijke of rechtspersonen, van de elektriciteitsmarkt de commissie periodieke informatie voor de opvolging van de marktwerking, de mededinging en de technische en tarifaire aspecten van de elektriciteitsmarkt, te overhandigen binnen de termijnen gevraagd door de commissie. De commissie kan ter plaatse overgaan tot een controle van de inlichtingen en van de informatie die haar wordt verstrekt.*

*Bij niet of onvoldoende naleving van deze informatieverplichting en termijnen, kan de commissie een administratieve geldboete opleggen. De geldboete mag niet lager zijn dan 2 500 euro en niet hoger dan 3% van de omzet die de betrokken persoon heeft gerealiseerd op het Belgische elektriciteitsmarkt tijdens het laatste afgesloten boekjaar. De geldboete wordt ten voordele van de Schatkist geïnd door de administratie van het kadastrale, de registratie en domeinen. ».*

#### Verantwoording

Zie toelichting stuk Senaat, nr. 4-45/1.

#### Nr. 14 VAN DE HEER CROMBEZ

##### Titel 9 — Hoofdstuk 4 (nieuw)

**In titel 9 een hoofdstuk 4, dat de artikelen 184/7 tot 184/28 bevat, invoegen, luidende :**

*« Hoofdstuk 4 — Wijziging van de federale heffingen op elektriciteit en gas, verzekering van de goede werking van de vrijgemaakte energiemarkt in België*

*capacité de production belge. La capacité de production de l'entreprise et des entreprises y associées et liées est définie par la commission. »*

*Art. 184/5. Dans l'article 20 de la même loi, modifié par les lois du 20 mars 2003 et du 20 juillet 2005, les mots « après avis de » sont remplacés par les mots « sur proposition de ».*

*Art. 184/6. Il est inséré dans la même loi un article 20bis rédigé comme suit :*

*« Article 20bis. Sur la proposition de la commission, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des prix maximaux pour les acteurs dominants du marché en ce qui concerne la production d'électricité pour le marché belge, tels que visés à l'article 2, 41°.*

*La commission veille à ce que ces prix maximaux profitent aux clients résidentiels et professionnels finaux sous la forme d'une baisse des tarifs. À cet effet, tous les acteurs, personnes physiques ou morales établies ou non en Belgique, du marché de l'électricité transmettront à la commission, dans les délais demandés par celle-ci, des informations périodiques en vue du suivi du fonctionnement du marché, de la concurrence et des aspects techniques et tarifaires du marché de l'électricité. La commission peut procéder, sur les lieux, au contrôle des renseignements et de l'information qui lui ont été fournis.*

*La commission peut imposer une amende administrative en cas de non-respect ou d'observation insuffisante de cette obligation d'information et des délais prévus. L'amende pécuniaire ne peut être inférieure à 2 500 euros ni supérieure à 3% du chiffre d'affaires réalisé par la personne concernée sur le marché belge de l'électricité pendant le dernier exercice clôturé. L'amende pécuniaire est perçue au profit du Trésor par l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. »*

#### Justification

Voir doc. Sénat, n° 4-45/1, développements.

#### N° 14 DE M. CROMBEZ

##### Titre 9 — Chapitre 4 (nouveau)

**Dans le titre 9, insérer un chapitre 4, contenant les articles 184/7 à 184/28, rédigé comme suit :**

*« Chapitre 4 — Modification des taxes fédérales sur l'électricité et le gaz, visant à garantir le bon fonctionnement du marché libéralisé de l'énergie en*

*en tegengaan van een te grote concentratie in de markten voor elektriciteitsproductie en de invoer van aardgas, verzekering van de onafhankelijkheid van de vervoersbedrijven van elektriciteit en aardgas en veiligstelling van de provisies voor de ontmanteling van kerncentrales in België*

### *Afdeling 1*

#### *Algemene bepalingen*

*Art. 184/7. In artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, hierna te noemen «de elektriciteitswet», en laatst gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

##### *1. er wordt een 30<sup>o</sup>bis ingevoegd, luidende :*

*«30<sup>o</sup>bis «bestuurder, onafhankelijk van producenten en leveranciers van elektriciteit» : elke bestuurder die*

*— voldoet aan de voorwaarden van artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen en*

*— tijdens de vierentwintig maanden die zijn aanstelling voorafgegaan zijn geen functie of activiteit heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een onderneming die elektriciteit produceert, aankoopt of levert of van een aanverwante onderneming;*

*— tijdens de negen maanden, die zijn aanstelling voorafgegaan zijn, geen functie of activiteit heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een distributeur. »*

##### *2. het wordt aangevuld als volgt :*

*«41<sup>o</sup> «dominante marktspeler» : onderneming die over een productiecapaciteit voor elektriciteitsproductie beschikt op het Belgische grondgebied die groter is dan 4 000 megawatt. De productiecapaciteit van de onderneming en van de daarmee geassocieerde en verbonden ondernemingen wordt bepaald door de commissie. ».*

*Art. 184/8. In artikel 1 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, hierna te noemen «de gaswet», en laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

##### *1. er wordt een 45<sup>o</sup>bis ingevoegd, luidende :*

*«45<sup>o</sup>bis «bestuurder, onafhankelijk van leveranciers van aardgas» : elke bestuurder die*

*— voldoet aan de voorwaarden van artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen en*

*— tijdens de vierentwintig maanden die zijn aanstelling voorafgegaan zijn geen functie of activiteit*

*Belgique, à lutter contre une trop forte concentration des marchés pour la production d'électricité et de gaz naturel, à assurer l'indépendance des entreprises de transport d'électricité et de gaz naturel et à sécuriser les provisions constituées en vue du démantèlement des centrales nucléaires en Belgique.*

### *Section 1*

#### *Dispositions générales*

*Art. 184/7. À l'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, ci-après dénommée « loi sur l'électricité », et modifiée en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2006, sont apportées les modifications suivantes :*

##### *1. Il est inséré un 30<sup>o</sup>bis, rédigé comme suit :*

*«30<sup>o</sup>bis « administrateur, indépendant des producteurs et des fournisseurs d'électricité » : tout administrateur qui*

*— répond aux conditions de l'article 524, § 4, du Code des sociétés et*

*— n'a pas exercé pendant les vingt-quatre mois précédant sa désignation une fonction ou activité, rémunérée ou non, au service d'une entreprise qui produit, achète ou fournit de l'électricité ou au service d'une entreprise liée;*

*— n'a pas exercé pendant les neuf mois précédant sa désignation une fonction ou activité, rémunérée ou non, au service d'un distributeur. »*

##### *2. Cet article est complété comme suit :*

*«41<sup>o</sup> « acteur dominant du marché » : entreprise qui dispose sur le territoire belge d'une capacité de production d'électricité supérieure à 4 000 MW. La capacité de production de l'entreprise et des entreprises qui y sont associées et liées est déterminée par la commission. »*

*Art. 184/8. À l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, ci-après dénommée « loi sur le gaz », et modifiée en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :*

##### *1. Il est inséré un 45<sup>o</sup>bis, rédigé comme suit :*

*«45<sup>o</sup>bis « administrateur, indépendant des fournisseurs de gaz naturel » : tout administrateur qui*

*— répond aux conditions de l'article 524, § 4, du Code des sociétés et*

*— n'a pas exercé pendant les vingt-quatre mois précédant sa désignation une fonction ou activité,*

*heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een onderneming die aardgas produceert, aankoopt of levert of van een aanverwante onderneming;*

— *tijdens de vierentwintig maanden die zijn aanstelling voorafgegaan zijn geen functie of activiteit heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een elektriciteitsbedrijf als in artikel 2, 15<sup>o</sup>ter in de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt;*

— *tijdens de negen maanden, die zijn aanstelling voorafgegaan zijn, geen functie of activiteit heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een distributeur. »;*

## 2. *het wordt aangevuld als volgt :*

« 52<sup>o</sup> « dominante marktspeler » : *aardgasonderneming die meer dan 37% van al het in België aangekochte aardgas invoert of aankoopt voor levering op de Belgische markt. Het aandeel van onderneming in de totale hoeveelheid aardgas die wordt geproduceerd en aangekocht en in België wordt verdeeld wordt bepaald door de commissie. ».*

## Afdeling 2

### *Wijziging van federale heffingen op elektriciteit en gas*

*Art. 184/9. In artikel 15/10, § 2, van de gaswet, laatst gewijzigd bij de wet van 1 juni 2005, wordt het derde lid opgeheven.*

*Art. 184/10. Artikel 15/10, § 2, vierde lid, van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt :*

« *Op voorstel van de commissie stelt de Koning de regels vast voor de bepaling van deze kost en de tussenkomst ten gunste van de betrokken marktoperatoren voor het ten laste nemen ervan. ».*

*Art. 184/11. Artikel 21bis van de elektriciteitswet, gewijzigd bij de wet van 16 maart 2007, wordt vervangen als volgt :*

« *Art. 21bis — § 1. Er wordt een « heffing op elektriciteit, geproduceerd met steenkoolcentrales en nucleaire centrales die werden afgeschreven in de beschermde markt » ingesteld ter financiering van sommige openbare dienstverplichtingen, van een compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de vrijmaking van de elektriciteitsmarkt en van de kosten verbonden aan de regulering van en de controle op de elektriciteits- en gasmarkt. De commissie staat in voor de inning van deze heffing.*

*§ 2. Onder steenkoolcentrales wordt verstaan centrales waar steenkool, cokes en bruinkool van de GN codes 2701, 2702 en 2704 als brandstof worden gebruikt. De codes van de in dit artikel bedoelde gecombineerde nomenclatuur verwijzen naar die welke zijn vastgesteld in de verordening EEG*

*rémunérée ou non, au service d'une entreprise qui produit, achète ou fournit du gaz naturel ou au service d'une entreprise liée;*

— *n'a pas exercé pendant les vingt-quatre mois précédent sa désignation une fonction ou activité, rémunérée ou non, au service d'une entreprise d'électricité au sens de l'article 2, 15<sup>o</sup>ter, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité;*

— *n'a pas exercé pendant les neuf mois précédant sa désignation une fonction ou activité, rémunérée ou non, au service d'un distributeur »;*

## 2. *Cet article est complété comme suit :*

« 52<sup>o</sup> « acteur dominant du marché » : *entreprise de gaz naturel qui importe ou achète plus de 37 % de tout le gaz naturel acheté en Belgique en vue de sa livraison sur le marché belge. La part de l'entreprise dans la totalité du gaz naturel produit et acheté et distribué en Belgique est définie par la commission. ».*

## Section 2

### *Modification de taxes fédérales sur l'électricité et le gaz*

*Art. 184/9. À l'article 15/10, § 2, de la loi sur le gaz, modifié en dernier lieu par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005, l'alinéa 3 est abrogé.*

*Art. 184/10. L'article 15/10, § 2, alinéa 4, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :*

« *Sur la proposition de la commission, le Roi arrête les règles relatives à la fixation de ce coût et de l'intervention en faveur des opérateurs du marché concernés en vue de la prise en charge de celui-ci. »*

*Art. 184/11. L'article 21bis de la loi sur l'électricité, modifié par la loi du 16 mars 2007, est remplacé par la disposition suivante :*

« *Art. 21bis — § 1<sup>er</sup>. Il est instauré une « taxe sur l'électricité produite au moyen de centrales au charbon et de centrales nucléaires qui ont été amorties sur le marché protégé », en vue de financer certaines obligations de service public, une compensation de la perte de revenus des communes à la suite de la libéralisation du marché de l'électricité et les coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité et du gaz. La commission assure la perception de cette taxe.*

*§ 2. Par centrales au charbon, on entend les centrales qui utilisent comme combustible le charbon, le coke et le lignite relevant des codes NC 2701, 2702 et 2704. Les codes de la nomenclature combinée visée dans le présent article sont ceux figurant dans le règlement CEE n° 2031/2001 de la Commission*

nr. 2031/2001 van de Europese Commissie van 6 augustus 2001 tot wijziging van bijlage I van de verordening EEG nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief. Indien in deze centrales naast steenkool ook andere brandstoffen worden gebruikt wordt de elektriciteitsproductie uit steenkool pro rata berekend.

Onder nucleaire centrales worden centrales verstaan waar elektriciteit wordt opgewekt door middel van splijting van kernbrandstoffen.

Steenkoolcentrales en nucleaire centrales worden beschouwd te zijn afgeschreven in de beschermd markt indien ze in productie werden genomen vóór 1 januari 1987.

§ 3. Het tarief van de heffing, als bedoeld in § 1, bedraagt 23 %. De belastingsgrondslag van dezelfde heffing is het product van de geproduceerde elektriciteit op jaarbasis en het verschil tussen de groothandelsprijs voor elektriciteit en de kostprijs voor de productie van de elektriciteit, vermeerderd met een redelijke winstmarge. De heffing wordt dan berekend volgens volgende formules :

$$WPTc = 0,23 * MWh * (WS - (Pc * (1 + M)))$$

$$WPTn = 0,23 * MWh * (WS - (Pn * (1 + M)))$$

In deze formule is  $WPTc$  de heffing op elektriciteit uit steenkoolcentrales, zoals bedoeld in § 2,  $WPTn$  de heffing op elektriciteit uit nucleaire centrales, zoals bedoeld in § 2,  $MWh$  is de jaarlijkse elektriciteitsproductie, uitgerekend in megawattuur,  $WS$  is de groothandelsprijs voor elektriciteit in euro per megawattuur,  $Pc$  is de productieprijs in euro per megawattuur voor elektriciteit, gewonnen uit steenkool,  $Pn$  is de productieprijs in euro per megawattuur voor elektriciteit, gewonnen uit nucleaire centrales en  $M$  is een billijke marge voor de vergoeding van geïnvesteerde kapitalen.

§ 4. De groothandelsprijs voor elektriciteit  $WS$ , zoals vermeld in § 3, wordt bepaald door de commissie binnen de twee maanden na de inwerkingtreding van deze wet, op basis van de gemiddelde marktprijs van elektriciteit op de Belgische markt gedurende 12 maanden, voorafgaand aan de berekening. Op voorstel van de commissie kan de Koning bijzondere regels definiëren met betrekking tot de bepaling van de groothandelsprijs. Zolang de commissie geen groothandelsprijs heeft vastgesteld wordt een groothandelsprijs  $WS$  van 58 euro per megawattuur gehanteerd.

§ 5. De kostprijs voor de productie van elektriciteit, opgewekt met steenkoolcentrales  $Pc$ , vermeerderd met een billijke marge  $M$ , zoals vermeld in § 3, wordt bij het ingaan van deze wet vastgelegd op 33 euro per megawattuur.

europeenne du 6 août 2001 modifiant l'annexe I du règlement CEE n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et aux tarifs douaniers communs. Si ces centrales utilisent aussi d'autres combustibles que le charbon, la production d'électricité à partir du charbon est calculée au prorata.

Par centrales nucléaires, on entend des centrales de production d'électricité à partir de la fission de combustibles nucléaires.

Les centrales au charbon et les centrales nucléaires sont considérées comme amorties dans le marché protégé si elles ont été mises en production avant le 1<sup>er</sup> janvier 1987.

§ 3. Le taux de la taxe, visée au § 1<sup>er</sup>, est de 23 %. L'assiette de cette taxe correspond au produit de l'électricité produite sur une base annuelle par la différence entre le prix de gros de l'électricité et le coût de la production d'électricité, majoré d'une marge bénéficiaire équitable. La taxe est calculée selon les formules suivantes :

$$WPTc = 0,23 * MWh * (WS - (Pc * (1 + M)))$$

$$WPTn = 0,23 * MWh * (WS - (Pn * (1 + M)))$$

Dans ces formules,  $WPTc$  représente la taxe sur la production d'électricité à partir de centrales au charbon, visée au § 2,  $WPTn$  la taxe sur la production d'électricité à partir de centrales nucléaires, visée au § 2,  $MWh$  la production annuelle d'électricité, exprimée en mégawattheures,  $WS$  le prix de gros de l'électricité exprimé en euros par mégawattheure,  $Pc$  le prix de production exprimé en euros par mégawattheure pour la production d'électricité à partir de charbon,  $Pn$  le prix de production exprimé en euros par mégawattheure pour la production d'électricité à partir de centrales nucléaires, et  $M$  une marge équitable destinée à rémunérer les capitaux investis.

§ 4. Le prix de gros  $WS$  de l'électricité, visé au § 3, est fixé par la commission dans les deux mois de l'entrée en vigueur de la présente loi, sur la base du prix moyen de l'électricité sur le marché belge pendant les 12 mois précédant le calcul. Sur la proposition de la commission, le Roi peut définir des règles particulières relatives à la fixation du prix de gros. Tant que la commission n'a pas fixé de prix de gros, le prix de gros  $WS$  est fixé à 58 euros par mégawattheure.

§ 5. Le coût  $Pc$  de la production d'électricité à partir de charbon, majoré d'une marge équitable  $M$ , telle que visée au § 3, est fixé à 33 euros par mégawattheure au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

*§ 6. De kostprijs voor de productie van elektriciteit, opgewekt met nucleaire centrales  $P_n$ , vermeerderd met een billijke marge  $M$ , zoals vermeld in § 3, wordt bij de inwerkingtreding van deze wet vastgelegd op 21 euro per megawattuur.*

*§ 7. Een producent van elektriciteit met centrales als bedoeld in § 2 kan de commissie verzoeken de productieprijs  $P_c$  of  $P_n$ , als bedoeld in § 3, die wordt gehanteerd voor de berekening van de heffing voor het jaar, volgend op het jaar van de aanvraag, te wijzigen, enkel binnen de twee maanden na de inwerkingtreding van deze wet. Hij brengt de commissie hiervan op de hoogte en levert haar de elementen ter staving van de kostenstructuur voor de productie van elektriciteit. De commissie kan overgaan tot een controle van hun rekeningen ter plaatse. Op voorstel van de commissie kan de Koning bijzondere regels definiëren met betrekking tot de bepaling van de productieprijs. Op voorstel van de commissie legt de Koning een billijke marge voor de vergoeding van geïnvesteerde kapitalen  $M$ , als bedoeld in § 3, vast.*

*§ 8. Exploitanten van centrales, als bedoeld in § 2, dienen driemaandelijks bij de commissie per aangegetekend schrijven een overzicht in van hun centrales met de geproduceerde hoeveelheid elektriciteit per centrale in megawattuur in de afgelopen drie maanden. Indien in steenkoolcentrales naast steenkool ook andere brandstoffen worden gebruikt wordt de elektriciteitsproductie uit steenkool pro rata berekend.*

*§ 9. Binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van de aangifte, als bedoeld in § 8, bepaalt de commissie :*

*1<sup>o</sup> de vaststelling van de geproduceerde hoeveelheid elektriciteit per centrale in megawattuur in de afgelopen drie maanden;*

*2<sup>o</sup> de verschuldigde heffing;*

*3<sup>o</sup> desgevallend de productieprijs  $P_c$  en  $P_n$  overeenkomstig § 7.*

*Binnen drie werkdagen na de beslissing wordt de beslissing per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan de schuldenaar van de heffing betekend, met vermelding van de mogelijkheden tot beroep.*

*§ 10. Onverminderd de toepassing van artikel 89bis van het Wetboek van strafvordering, kan de commissie :*

*§ 6. Le coût  $P_n$  de la production d'électricité à partir de centrales nucléaires, majoré d'une marge équitable  $M$ , telle que visée au § 3, est fixé à 21 euros par mégawattheure au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.*

*§ 7. Un producteur d'électricité exploitant des centrales visées au § 2 peut, dans les deux mois de l'entrée en vigueur de la présente loi, demander à la commission de modifier le prix de production  $P_c$  ou  $P_n$ , visé au § 3, utilisé pour le calcul de la taxe pour l'année suivant celle de la demande. Il introduit sa demande auprès de la commission et lui fournit les éléments nécessaires justifiant la structure de coûts de la production d'électricité. La commission peut procéder à un contrôle des comptes sur place. Sur proposition de la commission, le Roi peut définir des règles particulières relatives à la fixation du coût de production. Sur proposition de la commission, le Roi fixe une marge équitable  $M$ , telle que visée au § 3, destinée à rémunérer les capitaux investis.*

*§ 8. Les exploitants des centrales visées au § 2 transmettent tous les trois mois à la commission, par lettre recommandée, un aperçu de leurs centrales indiquant la quantité produite d'électricité par centrale en mégawattheures au cours des trois mois précédents. Pour ce qui est des centrales à charbon, si d'autres combustibles que le charbon y sont utilisés, la production d'électricité à partir de charbon est calculée au prorata.*

*§ 9. Dans les trente jours civils de la réception de l'aperçu visé au § 8, la commission fixe :*

*1<sup>o</sup> la quantité d'électricité produite par centrale en mégawattheures au cours des trois mois précédents;*

*2<sup>o</sup> la taxe due;*

*3<sup>o</sup> le cas échéant, les prix de production  $P_c$  et  $P_n$  conformément au § 7.*

*Dans les trois jours ouvrables de la décision, celle-ci est signifiée par lettre recommandée avec accusé de réception au débiteur de la taxe, et mentionne les possibilités de recours.*

*§ 10. Sans préjudice de l'application de l'article 89bis du Code d'instruction criminelle, la commission peut :*

*1<sup>o</sup> gebouwen, werkplaatsen en aanhorigheden tijdens de openings- of werkuren betreden, wanneer zulks voor de uitoefening van haar opdracht noodzakelijk is;*

*2<sup>o</sup> alle dienstige vaststellingen doen, zich documenten, stukken, boeken en voorwerpen die bij de opsporing en vaststelling nodig zijn, doen vertonen en in beslag nemen.*

*Wanneer deze handelingen de kenmerken van een huiszoeking vertonen, mogen ze enkel worden gesteld met machtiging van de onderzoeksrechter of de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die daartoe bij verzoekschrift is aangezocht.*

*§ 11. Op straffe van verval kan de schuldenaar van de heffing binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van de beslissing, per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, bij de commissie een met redenen omkleed administratief beroep aantekenen tegen de beslissing.*

*§ 12. Met uitzondering van de eed, kan de schuldenaar van de heffing met alle bewijsmiddelen van gemeen recht, de beslissing zowel in feite als ten gronde betwisten. Op straffe van niet-ontvankelijkheid voegt hij aan dit schrijven toe : het afschrift van de aangifte, de beslissing, alsook alle stukken die nuttig zijn om over het beroep te beslissen en geeft hij ook aan of hij gehoord wil worden.*

*§ 13. De directeur-generaal van de algemene directie Energie doet binnen een termijn van zestig kalenderdagen uitspraak over het beroep. Wanneer geen uitspraak volgt binnen deze termijn, wordt het beroep geacht te zijn ingewilligd.*

*§ 14. Binnen drie werkdagen na het verstrijken van de termijn voorzien in § 13 wordt de beslissing van de commissie per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan de schuldenaar van de heffing betekend, met vermelding van het verder verloop van de procedure.*

*§ 15. Binnen de drie werkdagen na ontvangst stuurt de commissie iedere definitieve beslissing door naar de federale overheidsdienst Financiën. Binnen vijftien werkdagen, na ontvangst van de beslissing als bedoeld in § 14, verstuurdt de ontvanger der Domeinen aan de schuldenaar van de heffing een betalingsbericht.*

*Het betalingsbericht vermeldt de grondslag van de heffing, het te betalen bedrag, de berekeningswijze, de vervaldatum van betaling en de na te leven formaliteiten.*

*Het bedrag van de heffing wordt betaald uiterlijk op de laatste dag van de maand volgend op de maand van verzending van het betalingsbericht.*

*1<sup>o</sup> accéder aux bâtiments, ateliers et leurs dépendances pendant les heures d'ouverture ou de travail, lorsque cela est nécessaire à l'exercice de sa mission;*

*2<sup>o</sup> faire toutes les constatations utiles, se faire produire et saisir des documents, pièces, livres et objets nécessaires à l'enquête et à la constatation.*

*Lorsque ces actes ont le caractère d'une perquisition, ils ne peuvent être accomplis que sur autorisation du juge d'instruction ou du président du tribunal de première instance saisi sur requête.*

*§ 11. À peine de déchéance, le débiteur de la taxe peut, dans les trente jours civils de la réception de la décision, introduire auprès de la commission, par lettre recommandée avec accusé de réception, un recours administratif motivé contre la décision.*

*§ 12. Le débiteur de la taxe peut contester la décision dans les faits et quant au fond par tous moyens de droit commun, à l'exception du serment. Sous peine de non-recevabilité, il joint à sa requête en contestation copie de l'aperçu, la décision, ainsi que toutes les pièces utiles pour statuer sur le recours et il indique également s'il souhaite être entendu.*

*§ 13. Le directeur général de la direction générale Énergie statue dans un délai de soixante jours civils sur le recours. Si aucun jugement n'est intervenu dans ce délai, le recours est censé avoir été accepté.*

*§ 14. Dans les trois jours ouvrables suivant l'échéance du délai visé au § 13, la décision de la commission est signifiée au débiteur de la taxe par lettre recommandée avec accusé de réception, accompagnée d'informations quant à la poursuite de la procédure.*

*§ 15. La commission transmet, dans les trois jours ouvrables de la réception, toute décision définitive au Service public fédéral Finances. Dans les quinze jours ouvrables de la réception de la décision visée au § 14, le receveur des Domaines fait parvenir un avis de paiement au débiteur de la taxe.*

*L'avis de paiement mentionne l'assiette de la taxe, le montant à payer, le mode de calcul, la date d'échéance pour le paiement et les formalités à remplir.*

*Le montant de la taxe doit avoir été acquitté au plus tard le dernier jour du mois qui suit le mois au cours duquel l'avis de paiement a été envoyé.*

*Indien geen betaling volgt binnen de termijn bedoeld in § 1, is van rechtswege een interest verschuldigd berekend tegen de wettelijke interestvoet voor de ganse duur van het verwijl en worden de verschuldigde bedragen ingevorderd bij dwangbevel, overeenkomstig de bepalingen van artikel 94 van de gecoordineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit.*

*§ 16. Met toepassing van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek kan tegen het dwangbevel een vordering in rechte voor de rechtbank van eerste aanleg worden ingeleid door de schuldenaar van de heffing of de derde.*

*De vordering in rechte heeft geen schorsende werking tenzij de schuldenaar van de heffing of de derde de schorsing van de tenuitvoerlegging van het dwangbevel vordert en de rechtbank, alvorens recht te doen, de schorsing beveelt, indien de verzoeker ernstige middelen inroeft die de vernietiging of hervorming van de beslissing, als bedoeld in de §§ 9 en 11, rechtvaardigt en als de onmiddellijke tenuitvoerlegging van het dwangbevel hem een ernstig en moeilijk te herstellen nadeel dreigt te veroorzaken. De rechtbank spreekt zich onverwijld uit over de vordering tot schorsing.*

*§ 17. Indien de vordering in rechte wordt ingewilligd, worden de te betalen bedragen vermeerderd met de interessen, berekend tegen de wettelijke interestvoet, te rekenen vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum van betaling tot de laatste dag van de maand die voorafgaat aan de datum van terugbetaling.*

*§ 18. De personeelsleden van de commissie zijn onderworpen aan het beroepsgeheim. De vertrouwelijkheid wordt gewaarborgd voor de individuele gegevens, verkregen in het kader van deze wet. Elk gebruik van de verzamelde gegevens voor andere doeleinden dan die welke bepaald zijn in deze wet zijn verboden.*

*Elke inbreuk op het eerste lid wordt bestraft met de straffen bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek. De bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing.*

*§ 19. Worden gestraft met een gevangenisstraf van één maand tot één jaar en met geldboete van één euro twintig cent tot vierhonderd vijfennegentig euro achtenzeventig cent of met één van die straffen alleen, zij die de verificaties en onderzoeken van de ambtenaar krachtens deze wet hinderen, weigeren hem informatie te verstrekken die zij gehouden zijn mee te delen krachtens deze wet, of hem bewust verkeerde of onvolledige informatie verstrekken.*

*De bepalingen van het eerste boek van het Strafwetboek zijn van toepassing op de inbreuken bepaald*

*Si le paiement n'a pas lieu dans le délai visé à l'alinéa précédent, des intérêts sont dus d'office, calculés au taux d'intérêt légal, pour la totalité de la durée du retard, et les sommes dues seront récupérées par voie de contrainte, conformément aux dispositions de l'article 94 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'État.*

*§ 16. Le débiteur de la taxe ou le tiers peut, en application des dispositions du Code judiciaire, intenter une action en justice devant le tribunal de première instance contre la contrainte.*

*L'action en justice n'a pas d'effet suspensif, à moins que le débiteur de la taxe ou le tiers ne demande que l'exécution de la contrainte soit suspendue et que le tribunal, avant dire droit, n'ordonne la suspension, lorsque le demandeur invoque des moyens sérieux susceptibles de justifier l'annulation ou la réformation de la décision visée aux §§ 9 et 11 et que l'exécution immédiate de la contrainte risque de lui causer un préjudice grave difficilement réparable. Le tribunal statue toute affaire cessante sur la demande de suspension.*

*§ 17. Si l'action en justice est acceptée, les montants dus sont majorés des intérêts calculés au taux d'intérêt légal, à partir du premier jour du mois suivant celui de la date du paiement jusqu'au dernier jour du mois précédent celui de la date du remboursement.*

*§ 18. Les membres du personnel de la commission sont liés par le secret professionnel. La confidentialité des données individuelles, obtenues dans le cadre de la présente loi, est assurée. Toute utilisation des données recueillies à d'autres fins que celles visées par la présente loi est interdite.*

*Toute infraction à l'alinéa premier est punie des peines prévues à l'article 458 du Code pénal. Les dispositions du livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables.*

*§ 19. Sont punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende d'un euro vingt cents à quatre cent nonante-cinq euros septante-huit cents ou d'une de ces peines seulement ceux qui font obstacle aux vérifications et investigations effectuées par le fonctionnaire en vertu de la présente loi, refusent de lui donner les informations qu'ils sont tenus de fournir en vertu de la présente loi ou lui donnent sciemment des informations inexactes ou incomplètes.*

*Les dispositions du livre I<sup>er</sup> du Code pénal sont applicables aux infractions visées au § I<sup>er</sup>. Les*

*in § 1. De vennootschappen zijn burgerlijk aansprakelijk voor de geldboeten waarvoor hun bestuurders, zaakvoerders of lasthebbers wegens dergelijke inbreuken worden veroordeeld.*

*§ 20. De commissie kan de schuldenaar van de heffing of de derde verplichten tot naleving van de §§ 9 en 11 binnen een termijn door de commissie bepaald. Indien de persoon bij het verstrijken van die termijn in gebreke blijft, kan de ambtenaar, op voorwaarde dat de persoon werd gehoord of naar behoren werd opgeroepen, een administratieve geldboete opleggen. De geldboete bedraagt het dubbele van de heffing die verschuldigd is overeenkomstig § 3. De geldboete wordt geïnd door de federale overheidsdienst Financiën ten gunste van de tarieven als bedoeld in artikel 12 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. ».*

*Art. 184/12. In artikel 21ter van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 16 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1. in § 1 wordt het woord « leveranciers » vervangen door de woorden « exploitanten van de centrales als bedoeld in artikel 21bis, § 2, » en de woorden « federale bijdrage » door het woord « heffing »;*

*2. § 1 wordt aangevuld met een 7<sup>o</sup> en een 8<sup>o</sup>, luidende :*

*« 7<sup>o</sup> in een fonds voor de financiering van de werkingsmiddelen van het fonds voor de reductie van de globale energiekost, als bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 6<sup>o</sup>;*

*8<sup>o</sup> als federale bijdrage ter compensatie in het fonds voor de financiering ter compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, als bedoeld in artikel 22bis, § 5. Overeenkomstig de bijzondere wet van 13 september 2004 tot wijziging van artikel 6, § 1, VIII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt de opbrengst gelokaliseerd in het betrokken gewest. Met het oog op die toewijzing wordt de opbrengst geacht te zijn gelokaliseerd op de plaats waar de kilowattuur door de eindafnemer voor eigen gebruik wordt verbruikt. »;*

*3. § 2 wordt vervangen als volgt :*

*« § 2. — Bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepaalt de Koning :*

*1<sup>o</sup> de berekeningswijze en de overige nadere regels van de heffing als bedoeld in artikel 21bis, § 1;*

*2<sup>o</sup> de nadere regels voor het beheer van deze fondsen door de commissie;*

*3<sup>o</sup> de nadere regels voor de samenstelling en het bedrag van de bankwaarborg ter honorering van de*

*sociétés sont civilement responsables des amendes auxquelles leurs administrateurs, gérants ou mandataires sont condamnés pour de telles infractions.*

*§ 20. La commission peut enjoindre au débiteur de la taxe ou au tiers de se conformer aux §§ 9 et 11 dans un délai fixé par elle. Si l'intéressé reste en défaut à l'expiration du délai, le fonctionnaire peut, l'intéressé entendu ou dûment convoqué, lui infliger une amende administrative. L'amende s'élève au double de la taxe due conformément au § 3. Elle est recouvrée par le Service public fédéral Finances au profit des tarifs visés à l'article 12 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité. ».*

*Art. 184/12. À l'article 21ter de la même loi, modifié par la loi du 16 mars 2007, sont apportées les modifications suivantes :*

*1. au § 1<sup>er</sup>, le mot « fournisseurs » est remplacé par les mots « exploitants des centrales visées à l'article 21bis, § 2, » et les mots « la cotisation fédérale » par les mots « la taxe ».*

*2. le même § 1<sup>er</sup> est complété par un 7<sup>o</sup> et un 8<sup>o</sup>, libellés comme suit :*

*« 7<sup>o</sup> dans un fonds destiné à financer les moyens de fonctionnement du Fonds de réduction du coût global de l'énergie, visé à l'article 21bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup> »;*

*8<sup>o</sup> dans le Fonds destiné à financer la compensation de la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité, visé à l'article 22bis, § 5, de la même loi, au titre de cotisation fédérale de compensation. Conformément à la loi spéciale du 13 septembre 2004 modifiant l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VIII, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, le produit de la cotisation est attribué à la région concernée. En vue de cette attribution, le produit est censé être généré à l'endroit où le kWh est consommé pour usage propre par le client final. »;*

*3. Le § 2 est remplacé comme suit :*

*« § 2. — Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi détermine :*

*1<sup>o</sup> le mode de calcul et les autres modalités de la taxe visée à l'article 21bis, § 1<sup>er</sup>;*

*2<sup>o</sup> les modalités de la gestion de ces fonds par la commission;*

*3<sup>o</sup> les modalités de constitution et le montant de la garantie bancaire de bonne fin de paiement constituée*

*betaling, die door de leveranciers wordt samengesteld en op het eerste verzoek afroepbaar is. »;*

4. § 3, § 4 en § 5 worden opgeheven.

*Art. 184/13. Artikel 22bis van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt vervangen als volgt :*

*« Art. 22bis. — § 1. Er wordt een federale bijdrage ingesteld tot compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt die jaarlijks wordt geheven op de volgende grondslag : de eerste 25 000 MWh/jaar die per afnamepunt afgenummerd wordt door eindafnemers aangesloten op het distributienet.*

*§ 2. Op de in § 1 vermelde grondslag wordt een aanslagvoet ingesteld ten bedrage van :*

1<sup>o</sup> 4,91 euro/MWh tot 1 juli 2008;

2<sup>o</sup> 0 euro/MWh vanaf 1 juli 2008.

*§ 3. De in de vorige paragrafen bedoelde verschuldigde bijdrage wordt geïnd door de beheerders van het distributienet. De beheerders van het distributienet kunnen de federale bijdrage die strekt tot de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, onder de vorm van een toeslag op de tarieven voor de aansluiting van het betrokken distributienet toegepast op de belastingplichtigen in functie van het afnamepunt, doorrekenen aan hun klanten, die ze op hun beurt kunnen factureren aan hun klanten totdat de toeslag uiteindelijk gefactureerd wordt aan degene die de MWh voor eigen gebruik verbruikt heeft.*

*§ 4. Er wordt in de schoot van de commissie een Fonds opgericht dat beheerd wordt door de commissie en dat bestemd is voor de financiering van de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt.*

*§ 5. Uiterlijk op 1 december van het jaar 2007, overhandigt de beheerder van het distributienet aan het fonds het door zijn revisor gecertificeerde overzicht van de gegevens, als bedoeld in § 1 en van de federale bijdrage die strekt tot de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt voor het jaar 2007. Indien de uiteindelijke verschuldigde federale bijdrage die strekt tot de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt voor het jaar 2007, groter is dan de betalingen als bedoeld in § 5, wordt het overschot door de beheerder van het distributienet uiterlijk op 15 januari van het jaar 2008 aan het fonds gestort.*

*§ 6. De federale overheidsdienst Financiën stort, overeenkomstig artikel 21ter, § 1, 7<sup>o</sup>, in het fonds,*

*par les fournisseurs et appelable à première demande; »*

4. les §§ 3, 4 et 5 sont supprimés.

*Art. 184/13. L'article 22bis de la même loi, modifié par la loi du 20 juillet 2006, est remplacé par ce qui suit :*

*« Art. 22bis. — § 1<sup>er</sup>. Il est institué une cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité, qui est perçue chaque année sur la base suivante : les 25 000 premiers MWh/an prélevés par point de prélèvement par les clients finals raccordés au réseau de distribution.*

*§ 2. Il est établi sur l'assiette mentionnée au § 1<sup>er</sup> un taux d'imposition de :*

1<sup>o</sup> 4,91 euros/MWh jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 2008;

2<sup>o</sup> 0 euro/MWh à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2008.

*§ 3. La cotisation visée aux paragraphes précédents est perçue par les gestionnaires du réseau de distribution. Les gestionnaires du réseau de distribution peuvent, sous forme d'une surcharge sur les tarifs de raccordement du réseau de distribution concerné appliquée aux assujettis en fonction du point de prélèvement, répercuter la cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité sur leurs clients, qui, à leur tour, peuvent la facturer à leurs clients, jusqu'au moment où la surcharge est finalement facturée à celui qui a consommé les MWh pour son usage propre.*

*§ 4. Un Fonds géré par la commission et destiné à financer la compensation de la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité est créé au sein de la commission.*

*§ 5. Au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 2007, le gestionnaire du réseau de distribution communique au Fonds le relevé certifié par son réviseur, des données visées au § 1<sup>er</sup> et de la cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité due pour l'année 2007. Si le montant final de la cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité, dû pour l'année 2007, est supérieur aux paiements visés au § 5, l'excédent est versé au Fonds par le gestionnaire du réseau de distribution, au plus tard le 15 janvier de l'année 2008.*

*§ 6. Le service public fédéral Finances verse, conformément à l'article 21ter, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, dans le fonds*

*bedoeld in § 4, minstens volgende bedragen als federale bijdrage voor de financiering van de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt vanaf 1 juli 2006:*

- 1<sup>o</sup> 140 miljoen euro per jaar vanaf 1 juli 2008;*
- 2<sup>o</sup> 210 miljoen euro per jaar vanaf 1 januari 2009;*
- 3<sup>o</sup> 70 miljoen euro per jaar vanaf 1 januari 2010;*
- 4<sup>o</sup> 0 euro per jaar vanaf 1 januari 2011.*

*§ 7. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de toewijzing van de opbrengst van de bijdrage als bedoeld in § 1. De Koning bepaalt, bij een zelfde besluit, de toewijzing van de opbrengst van de heffing als bedoeld in § 7. Overeenkomstig de bijzondere wet van 13 september 2004 tot wijziging van artikel 6, § 1, VIII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wordt de opbrengst gelokaliseerd in het betrokken gewest en voorzover die toewijzing het bedrag van de in het gewest gelokaliseerde opbrengst niet overschrijdt. Met het oog op die toewijzing wordt de opbrengst geacht te zijn gelokaliseerd op de plaats waar de kilowattuur door de eindafnemer voor eigen gebruik wordt verbruikt.*

*§ 8. De commissie wordt belast met het beheer en het doorstorten aan de gemeenten van de sommen bestemd voor de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt.*

*De commissie maakt jaarlijks, vóór 1 mei, een verslag in verband met het beheer van het fonds over aan de bevoegde minister.*

*Uiterlijk op 15 mei, 15 augustus, 15 november van het jaar t en 15 februari van het jaar t+1, stort de commissie telkens een voorschot gelijk aan één vierde van de federale bijdrage die strekt tot dekking van de compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, rechtstreeks door aan de gemeenten.*

*§ 9. Voor het toepassen van de grondslag van de federale bijdrage zoals vastgelegd in § 1, worden de beheerders van spoorwegnetten als één enkel afnamepunt beschouwd in ieder gewest.*

### *Afdeling 3*

*Bepalingen voor een verdere vrijmaking van de markt voor elektriciteitsproductie door middel van het niet toekennen van vergunningen voor elektriciteitsproductie uit niet-hernieuwbare bronnen aan dominante marktpelers*

*visé au § 4, au moins les montants suivants au titre de cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2006 :*

- 1<sup>o</sup> 140 millions d'euros par an à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2008;*
- 2<sup>o</sup> 210 millions d'euros par an à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009;*
- 3<sup>o</sup> 70 millions d'euros par an à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010;*
- 4<sup>o</sup> 0 euro par an à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011.*

*§ 7. Le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'attribution du produit de la cotisation visée au § 1<sup>er</sup>. Le Roi détermine, par un même arrêté, l'attribution du produit de la cotisation visée au § 7. Conformément à la loi spéciale du 13 septembre 2004 modifiant l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VIII, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, le produit de la cotisation est attribué à la région concernée, et ce dans la mesure où cette attribution n'excède pas le montant du produit généré dans la région. En vue de cette attribution, le produit est censé être généré à l'endroit où le kWh est consommé pour son usage propre par le client final.*

*§ 8. La commission est chargée de la gestion et du versement aux communes des sommes destinées à compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité.*

*Chaque année, avant le 1<sup>er</sup> mai, la commission fait rapport de la gestion du Fonds au ministre compétent.*

*Au plus tard à la date du 15 mai, du 15 août, du 15 novembre de l'année t et du 15 février de l'année t + 1, la commission verse à chaque fois, directement aux communes, une avance équivalente à un quart de la cotisation fédérale destinée à financer la compensation de la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité.*

*§ 9. Pour l'application de l'assiette de la cotisation fédérale telle que fixée au § 1<sup>er</sup>, les gestionnaires de réseaux ferroviaires sont considérés comme un seul point de prélèvement dans chaque Région.*

### *Section 3*

*Dispositions visant à libéraliser davantage le marché de la production d'électricité en n'octroyant pas d'autorisations en vue de la production d'électricité à partir de sources non renouvelables aux acteurs dominants du marché*

*Art. 184/14. In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1/ § 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 31 januari 2003, wordt vervangen als volgt :*

*« Met uitzondering van nieuwe installaties voor de industriële elektriciteitsproductie door splijting van kernbrandstoffen die, overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie, niet meer het voorwerp van vergunningen kunnen uitmaken, is de bouw en exploitatie van nieuwe installaties voor elektriciteitsproductie en de verdere exploitatie van bestaande installaties waarvoor de gewesten ter uitvoering van de richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging een nieuwe milieuvergunning dienen af te leveren, onderworpen aan de voorafgaande toekenning van een individuele vergunning aangeleverd door de minister op voorstel van de commissie. »;*

*2/ in § 2 wordt een 4<sup>o</sup>bis ingevoegd, luidende :*

*« 4bis. — de marktdominantie van de aanvrager, meer in het bijzonder indien de aanvrager en de daarmee geassocieerde of verbonden ondernemingen over een marktaandeel beschikken van meer dan 2 700 megawatt op het Belgisch grondgebied. »;*

*3/ er wordt een § 2bis ingevoegd, luidende :*

*« § 2bis. — In geen geval kan een vergunning toegekend worden aan een aanvrager die op het moment van de aanvraag samen met de aan de aanvrager geassocieerde of verbonden ondernemingen een dominante marktspeler is zoals gedefinieerd in artikel 2, 43<sup>o</sup>.*

*Deze bepaling geldt niet voor vergunningen voor installaties die gebruikmaken van hernieuwbare energiebronnen en, voorzover het toepassingsgebied van artikel 4, § 1, daartoe werd uitgebreid, voor vergunningen voor verbouwingen of aanpassingen aan bestaande installaties die een verhoging van de energie-efficiëntie of een vermindering van de milieu-impact beogen, zonder dat het elektrisch vermogen van de bestaande installatie met meer dan 25 MW of 10% toeneemt. ».*

#### *Afdeling 4*

*Bepalingen voor een verdere vrijmaking van de markt voor elektriciteitslevering door middel van de veiling van virtuele productiecapaciteit*

*Art. 184/15. In dezelfde wet wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidende :*

*« Art. 7bis. — § 1. Elke dominante marktspeler, als bepaald in artikel 2, 41<sup>o</sup>, van deze wet, veilt een*

*Art. 184/14. À l'article 4 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :*

*1/ Le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 31 janvier 2003, est remplacé par la disposition suivante :*

*« À l'exception des nouvelles installations de production industrielle d'électricité à partir de la fission de combustibles nucléaires qui ne peuvent plus faire l'objet d'autorisations conformément aux articles 3 et 4 de la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité, la construction et l'exploitation de nouvelles installations de production d'électricité et la poursuite de l'exploitation d'installations existantes pour lesquelles les régions doivent délivrer un nouveau permis d'environnement en application de la directive 96/61/CE du Conseil du 24 septembre 1996 relative à la prévention et à la réduction intégrées de la pollution sont soumises à l'octroi préalable d'une autorisation individuelle délivrée par le ministre sur proposition de la commission. »;*

*2/ Au § 2, il est inséré un 4<sup>o</sup>bis rédigé comme suit :*

*« 4bis. — la « domination du marché » par le demandeur, en particulier si ce dernier et les entreprises qui lui sont associées ou liées disposent d'une part de marché supérieure à 2 700 mégawatts sur le territoire belge. »;*

*3/ il est inséré un § 2bis rédigé comme suit :*

*« § 2bis. — Une autorisation ne peut en aucun cas être octroyée à un demandeur qui, au moment de la demande, constitue, avec les entreprises qui lui sont associées ou liées, un acteur dominant du marché, au sens de l'article 2, 43<sup>o</sup>.*

*La présente disposition ne s'applique pas aux autorisations concernant les installations qui utilisent des sources d'énergie renouvelables ni, pour autant que le champ d'application de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, ait été élargi à cette fin, aux autorisations relatives à la transformation ou à l'adaptation d'installations existantes en vue d'améliorer l'efficacité énergétique ou de réduire l'impact sur l'environnement, sans que la puissance électrique de l'installation existante puisse augmenter de plus de 25 MW ou 10%. ».*

#### *Section 4*

*Dispositions visant à libéraliser davantage le marché de la fourniture d'électricité par la mise aux enchères de capacités de production virtuelles*

*Art. 184/15. Il est inséré dans la même loi un article 7bis rédigé comme suit :*

*« Art. 7bis. — § 1. Tout acteur dominant du marché au sens de l'article 2, 41<sup>o</sup>, de la présente loi, met aux*

*gedeelte van zijn productiecapaciteit op het grondgebied onder de vorm van virtuele productiecapaciteit. De geïnstalleerde productiecapaciteit van de dominante marktspeler wordt bepaald door de commissie.*

*Het eerste kwartaal dat aanvangt na de inwerkingtreding van deze wet veilt elke dominante speler 1 500 megawatt onder de vorm van virtuele productiecapaciteit. De verplichte cumulatieve productiecapaciteit die voor veiling wordt aangeboden, stijgt met 500 megawatt per kwartaal tot de totale geïnstalleerde productiecapaciteit van de dominante marktspeler lager is dan 4 000 MW.*

*Deze veiling kent regels van transparantie, niet-discriminatie en vertrouwelijkheid. Een contract voor de aankoop van deze virtuele productiecapaciteit is een optie op de aankoop van elektriciteit met een maximumcapaciteit  $X$  van de betreffende dominante marktspeler gedurende een periode  $Y$  van drie maanden, zes maanden, één jaar, twee jaar of drie jaar voor een kilowattuurprijs  $Z$ .*

*Gedurende de duur  $Y$  van het contract heeft de koper het recht van de dominante marktspeler een hoeveelheid elektriciteit te eisen met een maximumcapaciteit  $X$ . Het dagelijks programma met de uitoefening van de opties dient door de koper overeenkomstig de regels voor de toegang tot het net te worden genomineerd. De dominante marktpartij ontvangt de geaggregeerde gegevens met het programma van de op het transmissienet te leveren elektrische energie.*

*§ 2. De prijs van de virtuele productiecapaciteit  $X$  wordt bepaald door middel van een veiling, georganiseerd onder toezicht van de commissie. De productiecapaciteit wordt toegewezen aan de meestbiedende; zolang 85 % van de aangeboden opties wordt onderschreven. De kilowattuurprijs  $Z$  wordt voorafgaandelijk bepaald door de commissie op basis van de marginale kostprijs. De kopers betalen de geleverde elektriciteit aan kilowattuurprijs  $Z$  aan de dominante marktspeler.*

*§ 3. De elektriciteit wordt door de dominante marktspeler geleverd op het transmissienet.*

*§ 4. De verhouding tussen de capaciteit die als basislast virtuele capaciteit wordt aangeboden en de capaciteit die als pieklast virtuele capaciteit wordt aangeboden, bedraagt 66 % basislast en 34 % pieklastcapaciteit.*

*§ 5. De commissie is belast met het toezicht op de veiling van virtuele productiecapaciteit. De Koning bepaalt bij een in de Ministerraad overlegd besluit, en op voorstel van de commissie, nadere regels voor de veiling van virtuele productiecapaciteit.*

*§ 6. Vanaf de tweede maand na de inwerkingtreding van de markt voor uitwisseling van energieblok-*

*enchères une partie de sa capacité de production sur le territoire sous la forme de capacités de production virtuelles. La capacité de production installée de l'acteur dominant du marché est fixée par la commission.*

*Au cours du premier trimestre qui suit l'entrée en vigueur de la présente loi, tout acteur dominant met aux enchères 1 500 MW sous la forme de capacités de production virtuelles. La capacité de production cumulative mise aux enchères augmente de 500 MW par trimestre jusqu'à ce que la totalité de la capacité de production installée de l'acteur dominant du marché soit inférieure à 4 000 MW.*

*La mise aux enchères est soumise à des règles de transparence, de non-discrimination et de confidentialité. Le contrat d'achat de ces capacités de production virtuelles consiste en une option sur l'achat, auprès de l'acteur dominant du marché concerné, d'une capacité maximale d'électricité  $X$ , pendant une période  $Y$  de trois mois, six mois, un an, deux ans ou trois ans, à un prix  $Z$  par kWh.*

*Au cours de la durée  $Y$  du contrat, l'acheteur a le droit d'exiger de l'acteur dominant du marché une quantité d'électricité d'une capacité maximale  $X$ . Le planning journalier d'exercice des options doit faire l'objet d'une nomination conformément aux règles de l'accès au réseau. La partie dominante du marché reçoit les données agrégées de même que le planning de l'énergie électrique à livrer sur le réseau de transport.*

*§ 2. Le prix des capacités de production virtuelles  $X$  est fixé par une mise aux enchères, organisée sous le contrôle de la commission. La capacité de production est attribuée au plus offrant, du moment qu'il souscrit à 85 % des options offertes. Le prix du kWh  $Z$  est fixé au préalable par la commission sur la base du coût marginal. Les acheteurs paient à l'acteur dominant du marché au prix par kWh  $Z$  l'électricité qui leur est livrée.*

*§ 3. L'électricité est livrée sur le réseau de transmission par l'acteur dominant sur le marché.*

*§ 4. Les capacités virtuelles de base représentent 66 % de l'offre et les capacités virtuelles de pointe 34 %.*

*§ 5. La commission est chargée du contrôle de la mise aux enchères des capacités de production virtuelles. Le Roi fixe, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités de la mise aux enchères des capacités de production virtuelles.*

*§ 6. À compte du deuxième mois suivant l'entrée en vigueur du marché d'échange de blocs d'énergie, visé*

ken, waarvan sprake in artikel 18, 3<sup>o</sup>, van deze wet, zal de dominante marktpartij bij de marktbeheerder, overeenkomstig een contract met de marktbeheerder na advies van de commissie, dagelijks elektrische energie als koper en als verkoper aanbieden voor een gemiddeld vermogen van 500 MW en dit met contractueel vastgelegde maximale spreiding tussen de koop- en verkooporders. ».

### Afdeling 5

*Bepalingen voor een verdere vrijmaking van de markt voor gaslevering door de veiling van gascontracten*

*Art. 184/16. In de gaswet, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt een artikel 15/9bis ingevoegd, luidende :*

« Art. 15/9bis. — § 1. Elke dominante marktspeler, als bepaald in artikel 1, 50<sup>o</sup>, van deze wet, veilt een gedeelte van zijn contractrechten voor de aankoop van aardgas voor verdeling op de Belgische markt. De totale hoeveelheid verdeeld aardgas op de Belgische markt wordt bepaald door de commissie.

*Het eerste kwartaal dat aanvangt na de inwerkingtreding van deze wet veilt elke dominante speler contractrechten voor 10 % van het aardgas voor verdeling op de Belgische markt. De totale hoeveelheid te veilen contractrechten stijgt met 5 % van de Belgische markt per kwartaal tot een totaal aandeel van de Belgische markt van 35 % procent is bereikt.*

*Deze veiling kent regels van transparantie, niet-discriminatie en vertrouwelijkheid. Een contract voor de aankoop van een dergelijke gaslevering is een optie op de aankoop van aardgas met een maximumvolume X van de betreffende dominante marktspeler gedurende een periode Y van drie maanden, zes maanden, één jaar, twee jaar of drie jaar.*

*Gedurende de duur Y van het contract heeft de koper het recht van de dominante marktspeler een hoeveelheid gas te eisen met een maximumhoeveelheid X.*

*§ 2. De prijs van de gaslevering wordt bepaald door middel van een veiling, georganiseerd door de commissie. De hoeveelheid gas wordt toegewezen aan de meestbiedende, zolang 85 % van de aangeboden opties wordt onderschreven. De kopers betalen het geleverde aardgas aan marktprijs. De commissie bepaalt de marktprijs.*

*§ 3. Het aardgas wordt door de dominante marktspeler geleverd op het vervoersnet.*

*§ 4. Indien de dominante speler verschillende soorten aardgas verdeelt op de Belgische markt moet de verhouding van de hoeveelheden ter veiling aange-*

*à l'article 18, 3<sup>o</sup>, de la présente loi, l'acteur dominant sur le marché, agissant en acheteur et en vendeur, offrira chaque jour, auprès du gestionnaire du réseau, conformément à un contrat conclu avec celui-ci après avis de la commission, de l'énergie électrique d'une puissance moyenne de 500 MW, en observant une répartition maximale, fixée par contrat, entre les ordres d'achat et de vente. ».*

### Section 5

*Dispositions visant à libéraliser davantage le marché de la fourniture de gaz par la mise aux enchères de contrats d'achat de gaz*

*Art. 184/16. Un article 15/9bis, rédigé comme suit, est inséré dans la loi sur le gaz, modifiée en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2006 :*

« Art. 15/9bis. — § 1<sup>er</sup>. Chaque acteur dominant du marché, au sens de l'article 1<sup>er</sup>, 50<sup>o</sup>, de la présente loi, met aux enchères une partie de ses droits contractuels pour l'achat de gaz naturel en vue de la distribution sur le marché belge. La quantité totale de gaz naturel distribué sur le marché belge est fixée par la commission.

*Au cours du premier trimestre qui suit l'entrée en vigueur de la présente loi, chaque acteur dominant met aux enchères 10 % des droits contractuels pour le gaz naturel destiné à être distribué sur le marché belge. La quantité totale des droits contractuels à mettre aux enchères augmente de 5 % par trimestre jusqu'à ce qu'une part totale de 35 % du marché belge soit atteinte.*

*La mise aux enchères est soumise à des règles de transparence, de non-discrimination et de confidentialité. Le contrat d'achat de cette fourniture de gaz consiste en une option sur l'achat d'un volume maximal X de gaz naturel auprès de l'acteur dominant du marché concerné, durant une période Y de trois mois, six mois, un an, deux ans ou trois ans.*

*Au cours de la durée Y du contrat, l'acheteur a le droit d'exiger de l'acteur dominant du marché une quantité de gaz de volume maximal X.*

*§ 2. Le prix de la fourniture de gaz est fixé par une mise aux enchères, organisée par la commission. La quantité de gaz est attribuée au plus offrant, pour autant qu'il souscrive à 85 % des options offertes. Les acheteurs paient le gaz naturel fourni au prix du marché. La commission fixe le prix du marché.*

*§ 3. Le gaz naturel est livré sur le réseau de transport par l'acteur dominant sur le marché.*

*§ 4. Si l'acteur dominant distribue différents types de gaz naturel sur le marché belge, la proportion des quantités de gaz naturel mises aux enchères confor-*

boden aardgas, volgens § 1, dezelfde zijn als de verhouding van de verschillende soorten die door de dominante speler op de Belgische markt worden verdeeld.

§ 5. De dominante marktpartij biedt contracten voor aardgas aan zolang minder is geveild dan 25% van de hoeveelheid verkocht aardgas in België en zolang hij dominante marktpartij, als bepaald in artikel 1, 52<sup>o</sup>, is.

§ 6. De commissie is belast met het organiseren van de veiling van aardgas. De Koning bepaalt bij een in de Ministerraad overlegd besluit, en op voorstel van de commissie, nadere regels voor de veiling van aardgas. ».

## Afdeling 6

Bepalingen houdende de onafhankelijkheid van de transmissienetbeheerder

Art. 184/17. In artikel 9 van de elektriciteitswet, vervangen bij de wet van 1 juni 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1/ § 2, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

«De raad van bestuur van de netbeheerder is uitsluitend samengesteld uit niet-uitvoerende bestuurders. De raad van bestuur is tevens uitsluitend samengesteld uit bestuurders, onafhankelijk van producenten en leveranciers van aardgas, en minstens voor de helft uit onafhankelijke bestuurders. De commissie geeft een eensluidend advies betreffende de onafhankelijkheid van de in artikel 2, 30<sup>o</sup>, bedoelde onafhankelijke bestuurders, zulks ten laatste binnen een periode van dertig dagen vanaf de ontvangst van de kennisgeving van de benoeming van deze onafhankelijke bestuurders door het bevoegd orgaan van de netbeheerder. Naast hun onafhankelijkheid worden deze onafhankelijke bestuurders door de algemene vergadering benoemd deels om hun kennis inzake financieel beheer en deels om hun relevante kennis inzake technische zaken. ».

2/ er wordt een § 2bis, ingevoegd, luidende :

« § 2bis. — Producenten, houders van een leveringsvergunning of tussenpersonen of de met die ondernemingen verbonden of geassocieerde ondernemingen mogen, alleen of gezamenlijk, ten hoogste 24,99% van het kapitaal van de netbeheerder bezitten en ten hoogste 24,99% van de stemgerechtigde aandelen na 1 oktober 2006. De statuten van de netwerkbeheerder mogen geen bijzondere rechten toekennen aan producenten, houders van een leveringsvergunning of tussenpersonen of de met die ondernemingen verbonden of geassocieerde ondernemingen. ».

mément au § 1<sup>er</sup> doit être identique à la proportion des différents types distribués sur le marché belge par l'acteur dominant.

§ 5. L'acteur dominant du marché offre des contrats de gaz naturel aussi longtemps que la quantité mise aux enchères est inférieure à 25 % de la quantité de gaz naturel vendu en Belgique et qu'il reste l'acteur dominant du marché au sens de l'article 1<sup>er</sup>, 52<sup>o</sup>.

§ 6. La commission est chargée d'organiser la mise aux enchères du gaz naturel. Le Roi fixe, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, et sur proposition de la commission, les modalités de la mise aux enchères du gaz naturel. ».

## Section 6

Dispositions garantissant l'indépendance du gestionnaire du réseau de transport

Art. 184/17. À l'article 9 de la loi sur l'électricité, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1/ Le § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

«Le conseil d'administration du gestionnaire du réseau est composé exclusivement d'administrateurs non exécutifs. Il est en outre composé exclusivement d'administrateurs indépendants par rapport aux producteurs et aux fournisseurs de gaz naturel, et pour moitié au moins d'administrateurs indépendants. La commission donne un avis conforme sur l'indépendance des administrateurs indépendants visés à l'article 2, 30<sup>o</sup>, au plus tard dans un délai de trente jours à dater de la réception de la notification de la nomination de ces administrateurs indépendants par l'organe compétent du gestionnaire du réseau. En plus de leur indépendance, ces administrateurs indépendants sont nommés par l'assemblée générale en partie pour leurs connaissances en matière de gestion financière et en partie pour leurs connaissances utiles en matière technique. ».

2/ Il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. — Après le 1<sup>er</sup> octobre 2006, les producteurs, les titulaires d'une autorisation de fourniture ou les intermédiaires ou les entreprises liées ou associées aux entreprises concernées peuvent posséder, seuls ou conjointement, 24,99% au maximum du capital du gestionnaire du réseau et 24,99% au maximum des actions assorties d'un droit de vote. Les statuts du gestionnaire du réseau ne peuvent octroyer de droits particuliers aux producteurs, aux titulaires d'une autorisation de fourniture ou aux intermédiaires ni aux entreprises liées ou associées aux entreprises concernées. ».

*Afdeling 7*

*Bepalingen houdende de onafhankelijkheid van de houder van de vervoersvergunning van aardgas en inzake « behoorlijk bestuur » bij de houder van de vervoersvergunning van gas*

*Art. 184/18. Artikel 8, § 4, eerste lid, 1, van de gaswet, opgeheven bij de wet van 29 april 1999 en heropgenomen bij de wet van 1 juni 2005, wordt vervangen als volgt :*

*« 1 de beheerder die belast is met het beheer van het aardgasvervoersnet, voor een hernieuwbare termijn van twintig jaar. ».*

*Art. 184/19. In artikel 8/3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1. § 1 wordt vervangen als volgt :*

*« § 1. — De raad van bestuur is uitsluitend samengesteld uit bestuurders, onafhankelijk van leveranciers van aardgas. De raad van bestuur is tevens uitsluitend samengesteld uit niet-uitvoerende bestuurders, met uitzondering van de gedelegeerd bestuurder, en minstens voor de helft uit onafhankelijke bestuurders. Deze laatsten zijn gekozen ten dele op basis van hun kennis inzake financieel beheer en ten dele op basis van hun relevante technische kennis.*

*De raad van bestuur is minstens voor één derde samengesteld uit leden van het andere geslacht.*

*De vennootschap mag, rechtstreeks of onrechtstreeks, geen lidmaatschapsrechten bezitten onder welke vorm dan ook, in een leveringsonderneming, distributieonderneming, geassocieerde onderneming of verbonden onderneming. »;*

*2. er wordt een § 1bis ingevoegd, luidende :*

*« § 1bis. — Aardgasondernemingen, verwante ondernemingen van deze, producenten van elektriciteit, elektriciteitsbedrijven zoals bedoeld in artikel 2, 15<sup>o</sup>ter van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt of tussenpersonen of de met die ondernemingen verbonden of geassocieerde ondernemingen mogen, alleen of gezamenlijk, op 1 januari 2006, ten hoogste 24,99 % van het kapitaal van de vennootschap bezitten en ten hoogste 24,99 % van de stemgerechtigde aandelen. De statuten van de vennootschap mogen geen bijzondere rechten toe kennen aan producenten, houders van een leveringsvergunning of tussenpersonen of de met die ondernemingen verbonden of geassocieerde ondernemingen. ».*

*Art. 184/20. In dezelfde wet wordt een nieuw artikel 8/3bis ingevoegd, luidende :*

*« Art. 8/3bis. — De vennootschap dient, rechtstreeks of onrechtstreeks, op twee effecten na, het bezit*

*Section 7*

*Dispositions garantissant l'indépendance du titulaire de l'autorisation de transport de gaz naturel et l'application, par celui-ci, de principes de « bonne administration »*

*Art. 184/18. L'article 8, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, point 1, de la loi sur le gaz, abrogé par la loi du 29 avril 1999 et rétabli par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005, est remplacé par la disposition suivante :*

*« 1 le gestionnaire qui est chargé de la gestion du réseau de transport de gaz naturel, pour un délai renouvelable de vingt ans; ».*

*Art. 184/19. À l'article 8/3 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :*

*1. Le § 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit :*

*« § 1<sup>er</sup>. — Le conseil d'administration est composé exclusivement d'administrateurs indépendants par rapport aux fournisseurs de gaz naturel. Il est en outre composé exclusivement d'administrateurs non exécutifs, à l'exception de l'administrateur délégué, et pour la moitié au moins d'administrateurs indépendants. Ces derniers sont choisis en partie pour leurs connaissances en matière de gestion financière et en partie pour leurs connaissances utiles en matière technique.*

*Le conseil d'administration est composé au moins d'un tiers de membres de l'autre sexe.*

*La société ne peut détenir, directement ou indirectement, des droits d'associé, quelle qu'en soit la forme, dans une entreprise de fourniture, de distribution, associée ou liée. »;*

*2. il est inséré un § 1<sup>erbis</sup>, rédigé comme suit :*

*« § 1<sup>erbis</sup>. — Le 1<sup>er</sup> janvier 2006, les entreprises de gaz naturel, les entreprises qui leur sont liées, les producteurs d'électricité, les entreprises d'électricité visées à l'article 2, 15<sup>o</sup>ter, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité ou les intermédiaires ou les entreprises liées ou associées aux entreprises concernées peuvent, seuls ou conjointement, posséder 24,99 % au maximum du capital de la société et 24,99 % au maximum des actions assorties d'un droit de vote. Les statuts de la société ne peuvent octroyer de droits particuliers aux producteurs, titulaires d'une autorisation de fourniture ou intermédiaires ou aux entreprises liées ou associées aux entreprises concernées. ».*

*Art. 184/20. Il est inséré dans la même loi un article 8/3bis rédigé comme suit :*

*« Art. 8/3bis. — La société doit, à l'exception de deux titres, posséder, directement ou indirectement, la*

*te hebben van het volledige kapitaal van en de stemrechten verbonden aan de effecten uitgegeven door :*

*1<sup>o</sup> elke dochteronderneming die in opdracht van de vennootschap het beheer van het vervoersnet, als bedoeld in artikel 8, geheel of gedeeltelijk waarneemt;*

*2<sup>o</sup> elke dochteronderneming die eigenaar is van de infrastructuur en uitrusting die deel uitmaken van het vervoersnet.*

*Elke vervreemding door de vennootschap en haar dochterondernemingen van de infrastructuur en uitrusting die deel uitmaken van het vervoersnet is onderworpen aan het eensluidend advies van de commissie.*

*§ 2. De rechten en verplichtingen die de vennootschap krachtens de wet heeft, zijn van toepassing op elk van haar dochterondernemingen als bedoeld in § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>. De bevoegdheden waarover de commissie door of krachtens deze wet beschikt ten aanzien van de houder van de vervoersvergunning zijn eveneens van toepassing op elk van de dochterondernemingen als bedoeld in § 1.*

*§ 3. De raden van bestuur en de directiecomités van de vennootschap en van elk van haar dochterondernemingen als bedoeld in § 1, eerste lid, zijn samengesteld uit dezelfde leden. Op voorstel van de commissie kan de minister hierop uitzonderingen toestaan, indien die nodig zijn voor een efficiënt bestuur van de vennootschap en haar dochterondernemingen en indien zij de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van het beheer van het vervoersnet niet bedreigen.*

*Er is geen onafhankelijkheid vereist van het personeel van de vennootschap ten aanzien van haar dochterondernemingen als bedoeld in § 1, eerste lid, en omgekeerd. Er is geen onafhankelijkheid vereist van het personeel van de ene dochteronderneming als bedoeld in § 1, eerste lid, ten aanzien van een andere dochteronderneming als bedoeld in § 1, eerste lid.».*

*Art. 184/21. In dezelfde wet wordt een nieuw artikel 8/3ter ingevoegd, luidende :*

*« Art. 8/3ter. — Op voorstel van de commissie en in samenspraak met de vennootschap bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad :*

*1<sup>o</sup> de vereisten inzake onafhankelijkheid van het personeel van de vennootschap ten aanzien van leveringsondernemingen, distributieondernemingen, geassocieerde ondernemingen, verbonden ondernemingen, tussenpersonen of van dominante aandeelhouders;*

*totalité du capital de et des droits de vote liés aux titres émis par :*

*1<sup>o</sup> toute filiale assurant totalement ou partiellement, sur demande de la société, la gestion du réseau de transport visée à l'article 8;*

*2<sup>o</sup> toute filiale propriétaire de l'infrastructure et de l'équipement faisant partie du réseau de transport.*

*Toute aliénation de l'infrastructure et de l'équipement faisant partie du réseau de transport, faite par la société et ses filiales, est soumise à l'avis conforme de la commission.*

*§ 2. Les droits et obligations conférés à la société en vertu de la loi sont applicables à chacune de ses filiales visées au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 1<sup>o</sup>. Les compétences dont dispose la commission vis-à-vis du titulaire de l'autorisation de transport conformément à la présente loi ou en vertu de celle-ci s'appliquent également à chacune des filiales visées au § 1<sup>er</sup>.*

*§ 3. Les conseils d'administration et les comités de direction de la société et de chacune de ses filiales visées au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, sont composés des mêmes membres. Le ministre peut, sur proposition de la commission, permettre des exceptions à ce principe, si celles-ci s'avèrent nécessaires à la direction efficace de la société et de ses filiales et qu'elles ne menacent pas l'indépendance et l'impartialité de la gestion du réseau de transport.*

*Aucune indépendance n'est exigée au niveau du personnel de la société à l'égard de ses filiales visées au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, et inversement. Aucune indépendance n'est exigée au niveau du personnel d'une filiale déterminée, visée au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à l'égard d'une autre filiale visée au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa.».*

*Art. 184/21. Il est inséré dans la même loi un article 8/3ter rédigé comme suit :*

*« Art. 8/3ter. — Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition de la commission et en concertation avec la société, le Roi définit :*

*1<sup>o</sup> les exigences en matière d'indépendance du personnel de la société à l'égard d'entreprises de fourniture, de distribution, associées ou liées, d'intermédiaires ou d'actionnaires principaux;*

*2<sup>o</sup> de voorzorgsmaatregelen die door de vennootschap moeten worden genomen ter bescherming van de vertrouwelijkheid van de commerciële gegevens betreffende de netgebruikers;*

*3<sup>o</sup> maatregelen ter voorkoming van elke discriminatie tussen netgebruikers of categorieën van netgebruikers en, in het bijzonder, elke discriminatie ten gunste van met de netbeheerder verbonden ondermengen. ».*

*Art. 184/22. In dezelfde wet wordt een nieuw artikel 8/3quater ingevoegd, luidende :*

*« Art. 8/3quater. Op voorstel van de commissie en na overleg met de houder van de vervoersvergunning, stelt de Koning een technisch reglement op voor het beheer van het vervoersnet en de toegang ertoe.*

*Het technisch reglement bepaalt inzonderheid :*

*1<sup>o</sup> de technische minimumeisen voor de aansluiting op het vervoersnet van directe leidingen, distributienetten, uitrusting van direct aangesloten afnemers, verwerkingsinstallaties, verwerkingsterminals of aankondigsterminals;*

*2<sup>o</sup> de operationele regels waaraan de houder van de vervoersvergunning onderworpen is bij zijn technisch beheer van het gasvervoer;*

*3<sup>o</sup> in voorkomend geval, de prioriteit die in de mate van het mogelijke, rekening houdend met de noodzakelijke continuïteit van de voorziening, wordt gegeven aan productie-installaties van elektriciteit met warmtekrachtkoppeling;*

*4<sup>o</sup> de ondersteunende diensten die de houder van de vervoersvergunning inricht;*

*5<sup>o</sup> de gegevens die de netgebruikers aan de houder van de vervoersvergunning, de gegevens van de prospectieve studie inbegrepen, verstrekken. ».*

### *Afdeling 8*

*Bepalingen houdende de samenvoeging van het beheer van het netwerk voor vervoer en doorvoer van gas, voor de opslag van gas en van de LNG-installaties*

*Art. 184/23. In artikel 1 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1/ het 7<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :*

*« 7<sup>o</sup> «gasvervoer» : het vervoer van gas door middel van vervoerinstallaties met het oog op levering aan afnemers (de levering zelf niet inbegrepen) inclusief de handeling met betrekking tot het vervoer van aardgas zonder distributie of levering van aardgas op het Belgisch grondgebied »;*

*2<sup>o</sup> les précautions à prendre par la société en vue de préserver la confidentialité des données commerciales relatives aux utilisateurs du réseau;*

*3<sup>o</sup> des mesures visant à éviter toute discrimination entre des utilisateurs ou catégories d'utilisateurs du réseau et, en particulier, toute discrimination en faveur d'entreprises liées au gestionnaire du réseau. ».*

*Art. 184/22. Il est inséré dans la même loi un article 8/3quater rédigé comme suit :*

*« Art. 8/3quater. Sur proposition de la commission et après concertation avec le titulaire de l'autorisation de transport, le Roi établit un règlement technique pour la gestion du réseau de transport et l'accès à celui-ci.*

*Le règlement technique définit notamment :*

*1<sup>o</sup> les exigences techniques minimales pour le raccordement au réseau de transport de conduites directes, de réseaux de distribution, d'équipements de clients directement connectés, d'usines ou de terminaux de traitement ou de terminaux d'atterrage final;*

*2<sup>o</sup> les règles opérationnelles auxquelles le titulaire de l'autorisation de transport est soumis dans sa gestion technique du transport de gaz;*

*3<sup>o</sup> le cas échéant, la priorité à donner, dans la mesure du possible compte tenu de la sécurité d'approvisionnement nécessaire, aux installations de production d'électricité qui utilisent la cogénération;*

*4<sup>o</sup> les services auxiliaires que le titulaire de l'autorisation de transport doit mettre en place;*

*5<sup>o</sup> les informations à fournir par les utilisateurs du réseau au titulaire de l'autorisation de transport, en ce compris les données relatives à l'étude prospective. ».*

### *Section 8*

*Dispositions visant à fusionner la gestion du réseau de transport et de transit de gaz, d'installation de stockage de gaz et d'installation de GNL*

*Art. 184/23. À l'article 1<sup>er</sup> de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :*

*1/ le 7<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :*

*« 7<sup>o</sup> «transport de gaz» : le transport de gaz au moyen d'installations de transport aux fins de fourniture à des clients (mais ne comprenant pas la fourniture), y compris l'activité qui consiste à effectuer le transport de gaz naturel sans distribution ni fourniture de gaz naturel sur le territoire belge »;*

2/ het 7<sup>o</sup>bis wordt opgeheven;

*Art. 184/24. In artikel 15/14, § 2, 9<sup>o</sup>, van dezelfde wet, vervalt het woord « doorvoer ».*

*Art. 184/25. Artikel 15/5quinquies van dezelfde wet wordt opgeheven.*

#### Afdeling 9

*Bepalingen houdende het ter beschikking stellen van de voorzieningen voor de ontmanteling en het beheer van bestraalde splijtstoffen voor investeringen in energie uit hernieuwbare bronnen*

*Art. 184/26. In artikel 14 van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

1/ § 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. — De kernprovisievennootschap kan, tegen de geldende rente voor industriële kredieten, tot maximum 75 percent van het totale bedrag van de voorzieningen, de tegenwaarde van de voorzieningen voor de ontmanteling en het beheer van bestraalde splijtstoffen lenen aan exploitanten van centrales voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare bronnen of uit installaties met kwalitatieve warmtekrachtkoppeling in België die beschouwd kunnen worden als schuldenaars van goede kwaliteit volgens de criteria aangegeven in § 2. »;

2/ in § 2 en § 4 wordt het woord « kernexploitant » telkens vervangen door de woorden « exploitanten van centrales voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare bronnen of uit installaties met kwalitatieve warmtekrachtkoppeling in België ».

*Art. 184/27. In de artikelen 15 en 16 van dezelfde wet wordt het woord « kernexploitant » telkens vervangen door de woorden « exploitanten van centrales voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare bronnen of uit installaties met kwalitatieve warmtekrachtkoppeling in België ».*

#### Afdeling 10

##### Slotbepalingen

*Art. 184/28. In de gaswet, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt een artikel 26 ingevoegd, luidende :*

« Art. 26. — § 1. De Koning kan de bepalingen van deze wet coördineren met de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie.

2/ le 7<sup>o</sup>bis est abrogé;

*Art. 184/24. À l'article 15/14, § 2, 9<sup>o</sup>, de la même loi, les mots « de transit » sont supprimés.*

*Art. 184/25. L'article 15/5quinquies de la même loi est abrogé.*

#### Section 9

*Dispositions visant à affecter les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées aux investissements en énergie produite à partir de sources renouvelables*

*Art. 184/26. À l'article 14 de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, sont apportées les modifications suivantes :*

1/ le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. — La société de provisionnement nucléaire peut prêter, au taux pratiqué dans le marché pour des crédits industriels, la contre-valeur des provisions pour le démantèlement et pour la gestion de matières fissiles irradiées, à hauteur de maximum 75 % du montant total de ces provisions, aux exploitants de centrales de production d'électricité à partir de sources renouvelables ou à partir d'installations de cogénération de qualité situées en Belgique qui peuvent être considérés comme des débiteurs de bonne qualité selon les critères visés au § 2. »;

2/ aux §§ 2 et 4, les mots « exploitant nucléaire » sont chaque fois remplacés par les mots « exploitant de centrales de production d'électricité à partir de sources renouvelables ou à partir d'installations de cogénération de qualité situées en Belgique. ».

*Art. 184/27. Aux articles 15 et 16 de la même loi, les mots « exploitant nucléaire » sont chaque fois remplacés par les mots « exploitant de centrales de production d'électricité à partir de sources renouvelables ou à partir d'installations de cogénération de qualité situées en Belgique ».*

#### Section 10

##### Dispositions finales

*Art. 184/28. Un article 26 rédigé comme suit est inséré dans la loi sur le gaz, modifiée en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2006 :*

« Art. 26. — § 1<sup>er</sup>. Le Roi peut coordonner les dispositions de la présente loi et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où la coordination sera établie.

*§ 2. Te dien einde kan Hij :*

*1<sup>o</sup> de te coördineren bepalingen anders inrichten, inzonderheid opnieuw ordenen en vernummeren;*

*2<sup>o</sup> de verwijzingen in de te coördineren bepalingen dienovereenkomstig vernummeren;*

*3<sup>o</sup> de te coördineren bepalingen met het oog op onderlinge overeenstemming en eenheid van terminologie herschrijven, zonder te raken aan de erin neergelegde beginselen;*

*4<sup>o</sup> de verwijzingen naar de in de coördinatie opgenomen bepalingen die in andere niet in de coördinatie opgenomen bepalingen voorkomen, naar de vorm aanpassen. ».*

Verantwoording

Zie toelichting stuk Senaat, nr. 4-240/1.

Nr. 15 VAN DE HEER CROMBEZ

**In artikel 134 wordt na het vijfde lid een nieuw lid toegevoegd, luidend als volgt :**

*«Deze drempel van 10% zal jaarlijks worden geëvalueerd en dit voor het eerst op 1 juli 2010. Als gevolg van deze evaluatie kan het percentage worden aangepast aan de nieuwe omstandigheden. »*

Verantwoording

Tijdens de commissiebespreking is gebleken dat het sowieso de bedoeling is om de hoogte van dit percentage regelmatig te evalueren. Omdat dit van uitermate groot belang is, achten wij het noodzakelijk om deze evaluatie ook in de wet zelf te schrijven.

John CROMBEZ.

Nr. 16 VAN MEVROUW VANLERBERGHE

Art. 102 tot 104

**Deze artikelen doen vervallen.**

Verantwoording

De voorgestelde maatregel is contraproductief omdat hij op een lineaire manier een aanslag vestigt op de reserves van de PWA met klassieke activiteiten en van de PWA's met dienstencheques activiteiten. Hierdoor dreigen de structurele tewerkstelling van de doelgroepwerknenmers die deze instellingen tewerkstellen en/of de

*§ 2. À cette fin, Il peut :*

*1<sup>o</sup> modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;*

*2<sup>o</sup> modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;*

*3<sup>o</sup> modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions;*

*4<sup>o</sup> adapter la présentation des références que font aux dispositions reprises dans la coordination, d'autres dispositions qui n'y sont pas reprises. ».*

Justification

Voir doc. Sénat, n° 4-240/1, développements.

N° 15 DE M. CROMBEZ

**Dans l'article 134, insérer après l'alinéa 5 un alinéa nouveau rédigé comme suit :**

*«Ce seuil de 10% sera évalué chaque année et pour la première fois le 1<sup>er</sup> juillet 2010. En fonction de cette évaluation, le pourcentage pourra être adapté aux nouvelles circonstances. »*

Justification

Lors du débat en commission, il est apparu que l'objectif était de toute manière d'évaluer régulièrement le niveau de ce pourcentage. Étant donné que ce point est de la plus haute importance, nous estimons qu'il est nécessaire que cette évaluation soit également inscrite dans la loi proprement dite.

N° 16 DE MME VANLERBERGHE

Art. 102 à 104

**Supprimer ces articles.**

Justification

La mesure proposée est contre-productive, parce qu'elle établit de manière linéaire un impôt sur les réserves des ALE ayant des activités classiques et sur celles des ALE ayant des activités de titres-services. Elle risque dès lors de mettre en péril l'occupation structurelle des travailleurs groupes-cibles que ces agences

arbeidsvooraarden die gelden voor deze werknemers (bijvoorbeeld inzake omkadering en begeleiding) in het gedrang te komen.

Aan de Koning wordt een ongeoorloofd ruime bevoegdheid toegekend om één type dienstencheques bedrijven extra te belasten.

En dit op een moment dat iedere overheid, ook de lokale overheden, maximaal zouden moeten inzetten op werk. De PWA's en lokale overheden zouden juist moeten aangezet worden om hun middelen meer nog dan vandaag in te zetten voor lokale tewerkstellingsinitiatieven.

## Nr. 17 VAN MEVROUW VANLERBERGHE

Art. 105

### Dit artikel doen vervallen.

#### Verantwoording

De voorgestelde maatregel komt neer op een lineaire loonkostenverhoging zonder het probleem van de onderaangifte van de arbeidsongevallen ten gronde aan te pakken. Deze onderaangifte kan dramatische gevolgen hebben voor de betrokken slachtoffers van een arbeidsongeval, maar dat wordt niet verholpen door de voorgestelde bijdrage die iedere onderneming treft.

## Nr. 18 VAN MEVROUW VANLERBERGHE

Art. 110/1 (nieuw)

### Een artikel 110/1 (nieuw) invoegen luidende :

*«Art. 110/1. De meeropbrengst aan bijdragen ingevolge de bijdrageaanpassing bedoeld in de artikelen 107 en 108 wordt toegewezen aan het fonds bedoeld in de Wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds.*

#### Verantwoording

De voorgestelde aanpassing van de bijdragen die worden geheven op de aanvullende vergoedingen bij brugpensioenen of pseudo-brugpensioenen zal volgens de ramingen resulteren in een meeropbrengst van 12 miljoen.

De huidige regering laat al 3 jaar op rij na om het Zilverfonds te spijzen.

Door de toewijzing van deze meeropbrengst aan het fonds zou tenminste een symbolische inbreng gebeuren, die de voorgestelde maatregel — die eigenlijk een verzwaring is van de brugpensioenkost — nog enigszins zou kunnen motiveren.

occupent et/ou les conditions de travail en vigueur pour ces travailleurs (par exemple, en matière d'encadrement et d'accompagnement).

Le Roi se voit attribuer un pouvoir illégitimement large d'imposer de manière supplémentaire un seul type d'entreprise de titres-services.

En outre, cette mesure intervient à un moment où toute autorité, en ce compris les autorités locales, devrait miser de manière maximale sur l'emploi. Les ALE et les autorités locales devraient précisément être incitées à affecter, encore plus qu'aujourd'hui, leurs moyens aux initiatives locales en faveur de l'emploi.

## Nº 17 DE MME VANLERBERGHE

Art. 105

### Supprimer cet article.

#### Justification

La mesure proposée équivaut à une augmentation linéaire des coûts salariaux sans s'attaquer au fond du problème de la sous-déclaration des accidents du travail. Cette sous-déclaration peut avoir des conséquences dramatiques pour les victimes d'un accident du travail, auxquelles la cotisation proposée qui touchera chaque entreprise ne changera rien.

## Nº 18 DE MME VANLERBERGHE

Art. 110/1 (nouveau)

### Insérer un article 110/1 (nouveau) rédigé comme suit :

*«Art. 110/1. — Les recettes supplémentaires de cotisations générées par l'adaptation des cotisations visée aux articles 107 et 108 sont affectées au fonds visé par la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement. ».*

#### Justification

L'adaptation proposée des cotisations perçues sur les indemnités complémentaires octroyées aux prépensionnés ou aux pseudo-prépensionnés générera, d'après les estimations, un supplément de recettes de 12 millions d'euros.

Cela fait déjà trois années consécutives que le gouvernement actuel n'alimente plus le fonds de vieillissement.

L'affectation de ce supplément de recettes au fonds constituerait à tout le moins un apport symbolique de nature à justifier quelque peu la mesure proposée, qui engendre en réalité une augmentation du coût des prépensions.

## Nr. 19 VAN MEVROUW VANLERBERGHE

Art. 108/1 en 108/2 (nieuw)

**In titel 7, onder het opschrift «Uitbreiding van het vaderschapsverlof», een hoofdstuk 6 invoegen dat de artikelen 108/1 en 108/2 bevat, luidende :**

«Art. 108/1. — «In het artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan worden de woorden «drie», «zes» en «vijftien» vervangen door respectievelijk «vier», «acht» en «twintig».

Art. 108/2. — «De aanpassing bedoeld in artikel 109 heeft uitwerking vanaf 1 januari 2012. Indien de sociale partners in de Nationale Arbeidsraad voor die datum een unaniem akkoord afsluiten waarmee uitvoering wordt gegeven aan het Framework Agreement on Parental Leave, afgesloten tussen de Europese sociale partners op 18 juni 2009 en de richtlijn tot omzetting van dat akkoord die werd aangenomen door de Europese Raad van 30 november 2009, zal de uitvoering van dat akkoord in de plaats treden van de wijziging bedoeld in artikel 109. »

## Verantwoording

Op 18 juni 2009 hebben de Europese sociale partners een Europese CAO betreffende het ouderschapsverlof afgesloten tot aanpassing van de richtlijn 96/34/EC, aangepast door de richtlijn 97/75/EC. Hierin wordt, onder meer, bepaald dat het ouderschapsverlof wordt opgetrokken van 3 naar 4 maanden.

Op 30 november heeft de Europese Raad zijn akkoord verleend bij een ontwerp van richtlijn tot omzetting van voormelde CAO.

De lidstaten hebben nu twee jaar om dit akkoord om te zetten in hun nationale wetgevingen.

Voorliggend amendement heeft tot doel die omzetting te regelen.

Indien de sociale partners binnen de NAR voor 1 januari 2012 tot een unaniem akkoord komen over een alternatieve aanpassing waarvan zij van oordeel zijn dat die een getrouwe omzetting is van voormelde Europese CAO die de kracht van richtlijn heeft verworven, zal de uitvoering van dat akkoord in de plaats treden van de voorliggende aanpassing.

## Nr. 20 VAN MEVROUW VANLERBERGHE

Art. 113/3 tot 113/20 (nieuw)

**In titel 7, onder het opschrift «Verbetering Arbeidsrechtelijke positie van de Arbeiders» een hoofdstuk 7 invoegen dat de artikelen 113/3 tot 113/20 bevat, luidende :**

«Art. 113/3. — In artikel 31 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, laatst

## Nº 19 DE MME VANLERBERGHE

Art. 108/1 et 108/2 (nouveau)

**Au titre 7, insérer un chapitre 6, intitulé «Chapitre 6. Extension du congé parental» et comprenant les articles 108/1 et 108/2, rédigés comme suit :**

«Art. 108/1. — Dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre d'une interruption de la carrière professionnelle, les mots «trois», «six» et «quinze» sont remplacés respectivement par les mots «quatre», «huit» et «vingt».

Art. 108/2. — «L'adaptation visée à l'article 109 produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2012. Si les partenaires sociaux au sein du Conseil national du travail concluent avant cette date un accord unanime mettant en œuvre le Framework Agreement on Parental Leave, conclu entre les partenaires sociaux le 18 juin 2009, et la directive portant application de cet accord, adoptée par le Conseil européen du 30 novembre 2009, la mise en œuvre de cet accord se substituera à la modification visée à l'article 109. »

## Justification

Le 18 juin 2009, les interlocuteurs sociaux européens ont conclu une CCT européenne sur le congé parental, adaptant la directive 96/34/CE, adaptée par la directive 97/75/CE. Cette convention prévoit, entre autres, de porter la durée du congé parental de trois à quatre mois.

Le 30 novembre 2009, le Conseil européen a marqué son accord sur un projet de directive portant application de la CCT précitée.

Les États membres ont maintenant deux ans pour transposer cet accord dans leur législation nationale.

Le présent amendement tend à assurer cette transposition.

Si les partenaires sociaux, au sein du CNT, parviennent avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 à un accord unanime sur une adaptation alternative dont ils estiment qu'elle constitue une transposition fidèle de la CCT européenne précitée ayant acquis force de directive, la mise en œuvre de cet accord se substituera à la présente adaptation.

## Nº 20 DE MME VANLERBERGHE

Art. 113/3 à 113/20 (nouveau)

**Au titre 7, insérer un chapitre 7 intitulé «Amélioration du statut des travailleurs sur le plan du droit du travail» et contenant les articles 113/3 à 113/20, rédigés comme suit :**

«Art. 113/3. — Dans l'article 31 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, modifié

gewijzigd bij de wet van 13 juni 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

*1<sup>o</sup> in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden « het in de artikelen 52, 70, 71 en 112 bedoelde loon » vervangen door de woorden « het in de artikelen 31bis en 112 bedoelde loon »;*

*2<sup>o</sup> in paragraaf 4 worden de woorden « het in de artikelen 52, 70, 71, 112, 119.10 en 119.12 bedoelde loon » vervangen door de woorden « het in de artikelen 31bis, 112, 119.10 en 119.12 bedoelde loon »;*

*3<sup>o</sup> in paragraaf 6 worden de woorden « het in de artikelen 52, 70, 71, 112, 119.10 en 119.12 bedoelde loon » vervangen door de woorden « het in de artikelen 31bis, 112, 119.10 en 119.12 bedoelde loon ».*

*Art. 113/4. — In dezelfde wet wordt een artikel 31bis ingevoegd, luidende :*

*« Art. 31bis. — § 1. De werknemer behoudt het recht op zijn loon gedurende de eerste dertig dagen van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval.*

*In geval van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte, ander dan een beroepsziekte, of wegens ongeval, ander dan een arbeidsongeval of een ongeval op de weg naar of van het werk, is het in het eerste lid bedoelde loon niet opnieuw verschuldigd als een nieuwe arbeidsongeschiktheid zich voordoet in de eerste veertien dagen na het einde van een periode van arbeidsongeschiktheid waarvoor het bedoelde loon wordt betaald.*

*Het in het eerste lid bedoelde loon is echter verschuldigd :*

*1<sup>o</sup> voor het nog te lopen gedeelte van de periode van dertig dagen of van veertien dagen, als de eerste periode van arbeidsongeschiktheid geen aanleiding gaf tot betaling van het in het eerste lid bedoelde loon tijdens de periode van dertig dagen of van veertien dagen;*

*2<sup>o</sup> als de werknemer een geneeskundig getuigschrift voorlegt waaruit blijkt dat de nieuwe arbeidsongeschiktheid aan een andere ziekte of een ander ongeval is te wijten.*

*§ 2. In geval van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte ander dan een beroepsziekte, of wegens ongeval, ander dan een arbeidsongeval of een ongeval op weg van of naar het werk, is het in § 1 bedoelde loon niet verschuldigd aan de werknemer;*

*1<sup>o</sup> die een ongeval heeft opgelopen naar aanleiding van een lichaamsoefening uitgevoerd tijdens een sportcompetitie of exhibitie waarvoor de organisator*

*en dernier lieu par la loi du 13 juin 1999, les modifications suivantes sont apportées :*

*1<sup>o</sup> dans le § 2, alinéa 3, les mots « la rémunération visée aux articles 52, 70, 71 et 112 » sont remplacés par les mots « la rémunération visée aux articles 31bis et 112 »;*

*2<sup>o</sup> dans le § 4, les mots « la rémunération visée aux articles 52, 70, 71, 112, 119.10 et 119.12 » sont remplacés par les mots « la rémunération visée aux articles 31bis, 112, 119.10 et 119.12 »;*

*3<sup>o</sup> dans le § 6, les mots « la rémunération prévue aux articles 52, 70, 71, 112, 119.10 et 119.12 » sont remplacés par les mots « la rémunération prévue aux articles 31bis, 112, 119.10 et 119.12 ».*

*Art. 113/4. — Dans la même loi, il est inséré un article 31bis rédigé comme suit :*

*« Art. 31bis. — § 1<sup>er</sup>. Le travailleur conserve le droit à sa rémunération pendant les trente premiers jours d'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident.*

*En cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie autre qu'une maladie professionnelle, ou d'accident autre qu'un accident du travail ou un accident survenu sur le chemin du travail, la rémunération visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas due une nouvelle fois lorsqu'une nouvelle incapacité de travail survient dans les quatorze premiers jours qui suivent la fin d'une période d'incapacité de travail ayant donné lieu au paiement de ladite rémunération.*

*Toutefois, la rémunération visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est due :*

*1<sup>o</sup> pour la partie de la période de trente ou quatorze jours restant à courir; si la première période d'incapacité de travail n'a pas donné lieu au paiement de la rémunération prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> durant la période de trente ou quatorze jours;*

*2<sup>o</sup> lorsque le travailleur établit par un certificat médical que cette nouvelle incapacité de travail est due à une autre maladie ou à un autre accident.*

*§ 2. En cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie autre qu'une maladie professionnelle, ou d'accident autre qu'un accident du travail ou qu'un accident survenu sur le chemin du travail, la rémunération visée au § 1<sup>er</sup> n'est pas due au travailleur :*

*1<sup>o</sup> qui a été accidenté à l'occasion d'un exercice physique pratiqué au cours d'une compétition ou exhibition sportive pour lesquelles l'organisateur*

*toegangsgeld ontvangt en waarvoor de deelnemers in om het even welke vorm een loon ontvangen;*

*2º wiens arbeidsongeschiktheid voortspruit uit een door hem gepleegde zware fout. »*

*Art. 113/5. — In dezelfde wet wordt een artikel 31ter ingevoegd, luidende :*

*« Art. 31ter. — § 1. In geval van arbeidsongeschiktheid wegens een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar of van het werk of een beroepsziekte, zijn de in de artikelen 49 en 58 van de arbeidsongevallenwet bedoelde verzekeringsonderneming of het Fonds voor Arbeidsongevallen alsmede het in artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 3 juni 1970 betreffende de schadeloosstelling van beroepsziekten bedoelde Fonds voor de beroepsziekten, ertoe gehouden, in afwijking van de artikelen 22 en 25 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en van de artikelen 34 en 35 van genoemde gecoördineerde wetten van 3 juni 1970, de dagelijkse vergoedingen, die aan de werknemer verschuldigd zijn, voor de in artikel 31bis, § 1, bedoelde periode aan de werkgever te storten.*

*In dat geval zijn de in artikel 43 van de voormalde wet van 10 april 1971 en in artikel 42 van de voormalde gecoördineerde wetten van 3 juni 1970 bedoelde bijdragen niet verschuldigd.*

*De werkgever is verplicht de werknemer de dagelijkse vergoedingen te betalen die betrekking hebben, hetzij op de dagen van gewone inactiviteit van de onderneming, hetzij op de dagen waarop de uitvoering van de overeenkomst met toepassing van artikel 50 of artikel 51 wordt geschorst.*

*De in het vorige lid bedoelde vergoedingen worden, voor de toepassing van de bepalingen betreffende de sociale zekerheid, met loon gelijkgesteld.*

*§ 2. De werkgever kan tegen derden die aansprakelijk zijn voor de ongevallen, de arbeidsongevallen, de ongevallen op de weg naar of van het werk en de beroepsziekten, die een schorsing van de uitvoering van de overeenkomst hebben veroorzaakt als bedoeld in artikel 31bis, § 1, een rechtsvordering instellen tot terugbetaling van het loon dat aan het slachtoffer is betaald en van de sociale bijdragen waartoe hij door de wet of door een individuele of collectieve arbeidsovereenkomst is gehouden.*

*§ 3. Zo de werkneemster buiten de periodes van verlof of van arbeidsonderbreking, vastgesteld bij artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971, arbeidsongeschikt is ten gevolge van zwangerschap of bevalling, zijn de bepalingen van artikel 31bis, § 1, van toepassing. ».*

*Art. 113/6. — Artikel 53 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

*perçoit un droit d'entrée et pour lesquelles les participants reçoivent une rémunération sous quelque forme que ce soit;*

*2º dont l'incapacité de travail trouve sa source dans une faute grave qu'il a commise. »*

*Art. 113/5. — Dans la même loi, il est inséré un article 31ter rédigé comme suit :*

*« Art. 31ter. — § 1<sup>er</sup>. En cas d'incapacité de travail due à un accident du travail, à un accident survenu sur le chemin du travail ou à une maladie professionnelle, par dérogation aux articles 22 et 25 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et aux articles 34 et 35 des lois coordonnées précitées du 3 juin 1970, l'entreprise d'assurances ou le Fonds des accidents du travail visés aux articles 49 et 58 de la loi sur les accidents du travail, ainsi que le Fonds des maladies professionnelles visé à l'article 4 des lois coordonnées du 3 juin 1970 relatives à la prévention des maladies professionnelles, sont tenus de verser à l'employeur les indemnités journalières dues au travailleur pour la période visée à l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>.*

*Dans ce cas, les cotisations prévues par l'article 43 de la loi précitée du 10 avril 1971 et par l'article 42 des lois coordonnées précitées du 3 juin 1970 ne sont pas dues.*

*L'employeur est tenu de verser au travailleur les indemnités journalières afférentes soit aux journées d'inactivité habituelle de l'entreprise, soit aux journées de suspension de l'exécution du contrat en application de l'article 50 ou de l'article 51.*

*Les indemnités visées à l'alinéa précédent sont assimilées à une rémunération pour l'application des dispositions relatives à la sécurité sociale.*

*§ 2. L'employeur dispose, contre les tiers responsables des accidents, des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles qui ont occasionné une suspension de l'exécution du contrat au sens de l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>, d'une action en remboursement de la rémunération payée à la victime et des cotisations sociales auxquelles l'employeur est tenu par la loi ou en vertu d'une convention individuelle ou collective de travail.*

*§ 3. En cas d'incapacité de travail de la travailleuse résultant de la grossesse ou de l'accouchement en dehors des périodes de congé ou d'interruption de travail fixées à l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, les dispositions de l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>, sont applicables. ».*

*Art. 113/6. — L'article 53 de la même loi est remplacé par ce qui suit :*

« Art. 53. — De Koning kan, na advies van het bevoegd paritair comité en bij een in Ministerraad overlegd besluit, bijkomende voorwaarden buiten die gesteld in artikel 31, § 2, opleggen.

Het paritair comité deelt zijn advies mede binnen twee maanden na verzoek daartoe; na het verstrijken van deze termijn mag een beslissing worden genomen. ».

Art. 113/7. — In artikel 56 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 9 juli 2004, worden de woorden « vastgesteld bij de bepalingen van de artikelen 28, 2<sup>o</sup>, 30, 30ter, 49, 51, 52, 54 en 55 » vervangen door de woorden « Vastgesteld bij de artikelen 28, 2<sup>o</sup>, 30, 30ter, 31bis, 31ter, 49 en 51 ».

Art. 113/8. — In artikel 57 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 9 juli 2004, worden de woorden « zoals bepaald bij de artikelen 27, 29, 30, 30ter, 49 tot 52, 54 en 55 » vervangen door de woorden « zoals bepaald bij de artikelen 27, 29, 30, 30ter, 31bis, 31ter, 49 tot 51 ».

Art. 113/9. — In artikel 77 van dezelfde wet worden de woorden « de in de artikelen 70, 71 en 72 bedoelde arbeidsongeschiktheid » vervangen door de woorden « de in artikel 31bis, § 1, bedoelde arbeidsongeschikheid ».

Art. 113/10. — In artikel 91 van dezelfde wet worden de woorden « Onverminderd de bepalingen van de artikelen 70 tot 73 en 76 » vervangen door de woorden « Onverminderd de bepalingen van de artikelen 31bis en 31ter, § 3 ».

Art. 113/11. — Artikel 112 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 112. Bij arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval behoudt de dienstbode het recht op zijn normaal loon voor een periode van dertig dagen vanaf de eerste dag van arbeidsongeschiktheid.

Bij arbeidsongeschiktheid wegens arbeidsongeval of ongeval op de weg naar of van het werk gelden de bepalingen van artikel 31ter, § 1, eerste en tweede lid, voor dat loon. »

Art. 113/12. — In artikel 119.9 van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 6 december 1996, worden de woorden « de in de artikelen 52, 54, 55, 70, 71, 73, 119.10 en 119.12 bedoeld loon » vervangen door de woorden « het in de artikelen 31bis, 31ter, 119.10 en 119.12 bedoelde loon ».

Art. 113/13. — In artikel 119.10, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 6 december 1996, worden de woorden « in de bepalingen van de artikelen 51, 52, 54 en 55 vastgesteld zijn » vervangen door de woorden « in de bepalingen van de artikelen 31bis en 31ter vastgesteld zijn ».

« Art. 53. Le Roi peut, après avis de la commission paritaire compétente et par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des conditions supplémentaires à celles prévues par l'article 31, § 2.

La commission paritaire fait connaître son avis dans les deux mois de la demande qui lui en est faite. À l'expiration de ce délai, une décision peut être prise. ».

Art. 113/7. — Dans l'article 56 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 9 juillet 2004, les mots « fixés par les dispositions des articles 28, 2<sup>o</sup>, 30, 30ter, 49, 51, 52, 54 et 55 » sont remplacés par les mots « fixés par les dispositions des articles 28, 2<sup>o</sup>, 30, 30ter, 31bis, 31ter, 49 et 51 ».

Art. 113/8. — Dans l'article 57 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 9 juillet 2004, les mots « définies aux articles 27, 29, 30, 30ter, 49 à 52, 54 et 55 » sont remplacés par les mots « définies aux articles 27, 29, 30, 30ter, 31bis, 31ter, 49 à 51 ».

Art. 113/9. — Dans l'article 77 de la même loi, les mots « visée aux articles 70, 71 et 72 » sont remplacés par les mots « visée à l'article 31bis, § 1<sup>er</sup> ».

Art. 113/10. — Dans l'article 91 de la même loi, les mots « Sans préjudice des dispositions des articles 70 à 73 et 76 » sont remplacés par les mots « Sans préjudice des dispositions des articles 31bis et 31ter, § 3 ».

Art. 113/11. — L'article 112 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 112. En cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident, le domestique conserve le droit à sa rémunération normale pendant une période de trente jours à compter du premier jour de l'incapacité de travail.

En cas d'incapacité de travail résultant d'un accident du travail ou d'un accident sur le chemin du travail, l'article 31ter, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, est applicable à cette rémunération. ».

Art. 113/12. — Dans l'article 119.9 de la même loi, inséré par la loi du 6 décembre 1996, les mots « la rémunération visée aux articles 52, 54, 55, 70, 71, 73, 119.10 et 119.12 » sont remplacés par les mots « la rémunération visée aux articles 31bis, 31ter, 119.10 et 119.12 ».

Art. 113/13. — Dans l'article 119.10, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 6 décembre 1996, les mots « fixés par les dispositions des articles 51, 52, 54 et 55 » sont remplacés par les mots « fixés par les dispositions des articles 31bis et 31ter ».

*Art. 113/14. — In dezelfde wet worden opgeheven :*

- 1<sup>o</sup> artikel 52;
- 2<sup>o</sup> artikel 54;
- 3<sup>o</sup> artikel 55;
- 4<sup>o</sup> de artikelen 70 tot en met 76;
- 5<sup>o</sup> artikel 119.10, § 1;
- 6<sup>o</sup> artikel 119.12, § 1.

*Art. 113/15. — In de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen wordt artikel 95 opgeheven.*

*Art. 113/16. — § 1. De bepalingen van deze wet zijn toepasselijk op de lopende overeenkomsten en zijn enkel van toepassing op de werknemers die na de inwerkingtreding van deze wet arbeidsongeschikt zijn geworden.*

*§ 2. De besluiten die werden genomen in uitvoering van het vroegere artikel 53, eerste lid, 3<sup>o</sup>, blijven van kracht totdat de besluiten die zijn genomen in uitvoering van het nieuwe artikel 53 in werking zijn getreden.*

*Art. 113/17. — Het artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, wordt vervangen als volgt :*

*« Art. 59. § 1. De bij artikel 37 bepaalde opzeggingstermijn begint te lopen op de eerste dag van de maand volgend op die waarin kennis van de opzegging is gegeven.*

*§ 2. De opzeggingstermijn is vastgesteld op 3 maanden wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat.*

*Deze termijn wordt vermeerderd met drie maanden bij de aanvang van elke nieuwe periode van vijf jaar dienst bij dezelfde werkgever.*

*Indien de opzegging wordt gegeven door de werkmans, worden de in het eerste en tweede lid bedoelde termijnen van opzegging tot de helft teruggebracht zonder dat ze drie maanden mogen te boven gaan. »*

*De opzeggingstermijn moeten berekend worden met inachtneming van de verworven anciënniteit op het ogenblik dat deze opzeggingstermijn ingaat. »*

*Art. 113/18. — In artikel 60 van voorme/de wet worden de woorden « zes maanden » door de woorden « een jaar » en de woorden « zeven dagen » door de woorden « een maand ».*

*Art. 113/19. — In het artikel 64, tweede lid van voormalde wet, worden de woorden « zeven dagen » vervangen door de woorden « een maand ».*

*Art. 113/20. — Een artikel 64bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :*

*Art. 113/14. — Dans la même loi sont abrogés :*

- 1<sup>o</sup> l'article 52;
- 2<sup>o</sup> l'article 54;
- 3<sup>o</sup> l'article 55;
- 4<sup>o</sup> les articles 70 à 76;
- 5<sup>o</sup> l'article 119.10, § 1<sup>er</sup>;
- 6<sup>o</sup> l'article 119.12, § 1<sup>er</sup>.

*Art. 113/15. — L'article 95 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres est abrogé.*

*Art. 113/16. — § 1<sup>er</sup>. Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux contrats en cours et ne visent que les travailleurs salariés tombés en incapacité de travail après l'entrée en vigueur de la présente loi.*

*§ 2. Les arrêtés pris en exécution de l'ancien article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, restent d'application jusqu'à l'entrée en vigueur des arrêtés pris en exécution du nouvel article 53.*

*Art. 113/17. — L'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail est remplacé par ce qui suit :*

*« Art. 59. § 1<sup>er</sup>. Le délai de préavis visé à l'article 37 prend cours le premier jour du mois suivant le mois de sa notification.*

*§ 2. Le délai de préavis est fixé à trois mois lorsque le congé est donné par l'employeur.*

*Ce délai est augmenté de trois mois dès le commencement de chaque nouvelle période de cinq ans de service chez le même employeur.*

*Si le congé est donné par l'ouvrier, les délais de préavis prévus aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont réduits de moitié sans qu'ils puissent excéder trois mois.*

*Le délai de préavis est calculé en fonction de l'ancienneté acquise au moment où ce délai de préavis prend cours. »*

*Art. 113/18. — Dans l'article 60 de la loi précédée, les mots « six mois » sont remplacés par les mots « un an » et les mots « sept jours » sont remplacés par les mots « un mois ».*

*Art. 113/19. — Dans l'article 64, alinéa 2, de la loi précédée, les mots « sept jours » sont remplacés par les mots « un mois ».*

*Art. 113/20. — Dans la loi précédée, il est inséré un article 64bis rédigé comme suit :*

*« Art. 64bis. De werkman die door zijn werkgever opgezegd is overeenkomstig het bepaalde in artikel 59 kan aan de overeenkomst een einde maken mits een verkorte opzeggingstermijn, wanneer hij een andere dienstbetrekking heeft gevonden. Van deze opzegging wordt kennis gegeven in de vorm bepaald in artikel 37, tweede tot vierde lid.*

*Niettegenstaande elk strijdig beding, bedraagt deze opzeggingstermijn een maand. ».*

#### Verantwoording

Voorliggend amendement heeft tot doel de arbeidsrechtelijke positie van arbeiders nauwer te laten aansluiten bij die van bedienden.

Het betreft de wegwerking van de carensdag, een gelijkstelling inzake gewaarborgd maandloon en de optrekking van de opzegtermijn.

De artikelen 108/3 tot en met 108/16 regelen de twee eerste aspecten.

Zij hebben tot doel om enerzijds de carensdag voor werklieden af te schaffen en anderzijds om ook voor werklieden die arbeidsongeschikt worden een loonbehoud gedurende 30 dagen in te voeren.

De afschaffing van de carensdag is eigenlijk niet meer of niet minder dan het wegwerken van een achterhaalde stigmatisering van handarbeiders. In heel wat paritaire comités werden trouwens al CAO's afgesloten die de carensdag afschaffen of het aantal ervan beperken.

Ook inzake de loonwaarborg bij arbeidsongeschiktheid blijven er ongeoorloofde verschillen bestaan tussen werklieden en bedienden. Ingevolge het artikel 52, § 1, eerste lid van de Arbeidsovereenkomstenwet — en het artikel 54, § 1, eerste lid indien het een arbeidsongeval of een beroepsziekte betreft — is die loonwaarborg beperkt tot zeven dagen voor de werklieden.

En ingevolge de huidige artikel 71 en 72 van dezelfde wet geldt de zelfde beperkte periode voor bedienden die aangeworven zijn op proef of met een contract van. bepaalde duur of voor de uitoefening van een welomschreven werk van maximaal drie maanden.

De sociale partners hebben via respectievelijk de CAO 12bis (werklieden) en de CAO 13bis (voormalde bedienden) al een gedeelte van het verschil met de overige bedienden (die ingevolge het huidige artikel 70 recht hebben op dertig dagen loondoorbetaaling ten laste van de werkgever) proberen te overbruggen.

Nochtans is met deze CAO's dat verschil nog geenszins volledig weggewerkt.

Ingevolge deze CAO's ziet de regeling er schematisch als volgt uit:

De werkman met ten minste één maand dienst

De werkman met ten minste één maand dienst ontvangt gedurende de eerste 30 kalenderdagen van arbeidsongeschiktheid het volgende inkomen :

*« Art. 64bis. L'ouvrier auquel l'employeur a donné congé dans les conditions fixées à l'article 59 peut, lorsqu'il a trouvé un autre emploi, résilier le contrat moyennant un préavis réduit. Ce congé est notifié dans les formes prévues à l'article 37, alinéas 2 à 4.*

*Nonobstant toute convention contraire, ce préavis est d'un mois. ».*

#### Justification

Le présent amendement tend à faire mieux correspondre le statut des ouvriers à celui des employés.

Il concerne la suppression du jour de carence, une assimilation en matière de salaire mensuel garanti et l'augmentation du délai de préavis.

Les articles 108/3 à 108/16 règlent les deux premiers aspects.

Ils visent, d'une part, à supprimer le jour de carence pour les ouvriers et, d'autre part, à instaurer le maintien de la rémunération des ouvriers en incapacité de travail pour une durée de trente jours.

En fait, la suppression du jour de carence vise ni plus ni moins à éliminer une stigmatisation dépassée des travailleurs manuels. De nombreuses commissions paritaires ont d'ailleurs déjà conclu des CCT qui suppriment le jour de carence ou limitent le nombre de jours de cette nature.

Des différences inadmissibles subsistent également entre les ouvriers et les employés en matière de rémunération garantie en cas d'incapacité de travail. Conformément à l'article 52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi relative aux contrats de travail, la rémunération garantie aux ouvriers en cas d'incapacité de travail est limitée à sept jours en cas d'accident du travail ou de maladie professionnelle.

En vertu des articles 71 et 72 de la même loi, la même période limitée s'applique aux employés engagés à l'essai ou dans le cadre d'un contrat à durée déterminée ou pour l'exécution d'un travail nettement défini de trois mois maximum.

Les partenaires sociaux ont déjà tenté de résorber, respectivement par la CCT 12bis (ouvriers) et la CCT 13bis (employés susvisés), une partie de la différence par rapport aux autres employés (lesquels ont droit, en vertu de l'article 70, à trente jours de rémunération à charge de l'employeur).

Néanmoins, ces CCT n'éliminent pas complètement les disparités existantes.

En vertu de ces CCT, le régime se présente schématiquement comme suit :

L'ouvrier ayant un mois de service au moins

L'ouvrier ayant un mois de service au moins perçoit, durant les 30 premiers jours calendriers d'incapacité, la rémunération suivante :

Periode	Deel van het normaal loon		Période	Partie de la rémunération normale	
	Ten laste van de werkgever	Ten laste van de ziekteverzekering (ZIV)		à charge de l'employeur	à charge de la mutuelle (AMI)
1e tot 7de dag	100 %		du 1 <sup>er</sup> au 7 <sup>e</sup> jour	100 %	
8e tot 14de dag	85,88 %		du 8 <sup>e</sup> au 14 <sup>e</sup> jour	85,88 %	
15e tot 30e dag	25,88 % van het gedeelte van het loon dat de grens vastgesteld door de ZIV niet overschrijdt; 85,88 % van het loon dat deze grens overschrijdt	60 % (beperkt tot de grens vastgesteld door de ZIV)	du 15 <sup>e</sup> au 30 <sup>e</sup> jour	25,88 % de la partie de la rémunération qui ne dépasse pas le plafond fixé par l'AMI; 85,88 % de la rémunération qui dépasse ce plafond	60 % (limitée à un plafond fixé par le régime AMI)

Wanneer de arbeidsongeschiktheid voorkomt in de loop van de proefperiode, behoudt de bedienende slechts het recht op het loon onder dezelfde voorwaarden als deze voorzien voor de werklieden. Dit is eveneens het geval indien de bedienende aangeworven is voor een bepaalde tijd van minder dan 3 maanden of voor een duidelijk omschreven werk waarvan de uitvoering normaal een tewerkstelling van minder dan 3 maanden vereist.

In deze gevallen ontvangt de bedienende zijn inkomen dus op volgende wijze :

Periode	Deel van het normaal loon	
	Ten laste van de werkgever	Ten laste van de ziekteverzekering (ZIV)
1e tot 7e dag	100 %	
8e tot 14de dag	86,93 %	
15e tot 30e dag	26,93 % van het gedeelte van het loon dat de grens vastgesteld door de ZIV niet overschrijdt; 86,93 % van het loon dat deze grens overschrijdt	60 % (beperkt tot de grens vastgesteld door de ZIV)

De toepassing van deze CAO's (we beperken ons in onderstaande besprekking tot CAO 12bis) resulteert in de praktijk in een aantal complexe en onrechtvaardige situaties.

Tijdens de eerste week arbeidsongeschikheid heeft een werkmans ingevolge het huidige artikel 52 van de Arbeidsovereenkomstenwet dus recht op loondoordbetaling (met nuance van de carentsdag). Voor de tweede week ontvangt hij vanwege de werkgever 85,88% van zijn brutoloon. Dit percentage werd bekomen door ervan uit te gaan dat normaal gezien op het loon aan 108% een persoonlijke bijdrage van 13,07% wordt ingehouden ( $100 - (108 * 13,07\%) = 85,88$ ). Door de RSZ wordt dit bedrag niet behandeld als bijdrageplichtig loon. Daardoor wordt er echter ook niet de werkbonus op toegepast. In tegenstelling tot wat geldt voor een bedienende met een bescheiden loon waarbij op het gewaarborgd maandloon de normale bijdragen worden ingehouden, maar ook de werkbonus wordt toegepast, gaat men er voor een werkmans dus vanuit dat op 100 euro bruto loon automatisch 14,12 euro aan persoonlijke sociale bijdragen wordt ingehouden. Fiscaal (bedrijfsvoorheffing) wordt dit bedrag dan weer behandeld als loon.

du 1 <sup>er</sup> au 7 <sup>e</sup> jour	100 %
du 8 <sup>e</sup> au 14 <sup>e</sup> jour	85,88 %

Lorsque l'incapacité de travail survient au cours de la période d'essai, l'employé ne continue à avoir droit à sa rémunération garantie dans les mêmes conditions que celles prévues pour les ouvriers. Il en va de même lorsque l'employé est engagé pour une durée déterminée de moins de trois mois ou pour un travail nettement défini dont l'exécution requiert normalement une occupation de moins de trois mois.

Dans ces cas, l'employé sera donc indemnisé de la manière suivante :

Période	Partie de la rémunération normale	
	à charge de l'employeur	à charge de la mutuelle (AMI)
du 1 <sup>er</sup> au 7 <sup>e</sup> jour	100 %	
du 8 <sup>e</sup> au 14 <sup>e</sup> jour	86,93 %	
du 15 <sup>e</sup> au 30 <sup>e</sup> jour	26,93 % de la partie de la rémunération qui ne dépasse pas le plafond fixé par l'AMI; 86,93 % de la rémunération qui dépasse ce plafond	60 % (limitée à un plafond fixé par le régime AMI)

L'application de ces CCT (dans les paragraphes suivants, nous nous limiterons à la CCT 12bis) donne lieu, en pratique, à une série de situations complexes et injustes.

Conformément à l'actuel article 52 de la loi relative aux contrats de travail, un ouvrier a donc droit à sa rémunération (avec une nuance pour le jour de carence) pendant sa première semaine d'incapacité de travail. Pendant la deuxième semaine, il touche de son employeur 85,88% de sa rémunération brute. Ce pourcentage est obtenu en partant du principe qu'une cotisation personnelle de 13,07% est normalement prélevée sur la rémunération à 108% ( $100 - (108 * 13,07\%) = 85,88$ ). L'ONSS ne traite pas ce montant comme une rémunération soumise à cotisation. Par conséquent, le bonus à l'emploi ne s'y applique donc pas non plus. Contrairement à ce qui prévaut pour un employé qui perçoit une rémunération modeste, où les cotisations normales sont prélevées sur la rémunération mensuelle garantie mais où il y a également application du bonus à l'emploi, on part donc du principe que, chez un ouvrier, des cotisations sociales personnelles de 14,12 euros sont automatiquement prélevées sur une rémunération brute de 100 euros. D'un point de vue fiscal (précompte professionnel), ce montant est de nouveau considéré comme une rémunération.

Vanaf de 15e tot de 30e dag ontvangt de werkman 60 % van het geplafonneerd loon vanwege de ziekteverzekering en een bijpassing van 25,88 % vanwege de werkgever. De werkgever betaalt ook 85,88 % op het gedeelte dat het loonpfafond van de ziekteverzekering overschrijdt. Nog los van het feit dat de werkman zijn inkomen dus moet krijgen vanwege verschillende bronnen, worden ook op deze bedragen fiscaal weer verschillend behandeld. En ook voor deze dagen zit de impliciet de redenering erin vervat dat iedere werkman 13,07 % persoonlijke bijdragen zou betalen op 108 % van het bruto loon.

Om deze totaal onverantwoorde ongelijke behandeling tussen arbeiders en bedienden weg te werken, veralgemeent dit wetsvoorstel de regeling van loonwaarborg in het geval van arbeidsongeschikheid die vandaag van toepassing is voor bedienden met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur — inclusief de toepasselijke regels bij «hervalling» en ongeschiktheden ingevolge deelname aan betaalde sportmanifestaties of ongeschikheden te wijten aan zware fout vanwege de werknemer —, naar alle werknemers.

Vandaag gelden die regels ook al voor de arbeiders (maar dan voor de toepassing van het gewaarborgd weekloon), dus qua principe is niet echt nieuw.

Ook indien de arbeidsongeschikheid een gevolg is van een arbeidsongeval of een beroepsziekte worden de regels die nu reeds gelden voor bedienden (inclusief de gedeeltelijke terugbetaling vanwege de wetsverzekeraars of het FAO of het FBZ, mogelijkheid tot rechtvordering tegenover derden) veralgemeend. Ook dit is geen nieuw principe, in die zin dat wat nu reeds geldt voor de eerste zeven dagen van arbeidsongeschikheid, voortaan van toepassing wordt tijdens de eerste dertig dagen van arbeidsongeschiktheid).

De artikelen 108/17 tot en met 108/20 regelen een optrekking van de opzeggingstermijn voor arbeiders.

Hiermee wordt aan arbeiders gebracht op het niveau dat geldt voor de lagere bedienden en dat geldt als minimumdrempel voor de overige bedienden.

De opzeggingstermijn die de werkgever moet respecteren voor werkliden is in het artikel 59 van de arbeidsovereenkomstenwet van 3 juli 1978 vastgesteld op achttentwintig dagen wanneer de opzegging van de werkgever. Deze termijnen worden verdubbeld wat de werkliden betreft die gedurende ten minste twintig jaar ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven.

Het artikel 60 van dezelfde wet laat toe die opzegtermijn zelfs in te korten tot zeven dagen voor de arbeiders die minder dan zes maand ononderbroken in dienst van dezelfde onderneming zijn.

Door de CAO 75 van 20 december 1999 werden deze opzegtermijnen gebracht op :

1° vijfendertig dagen wat de werkliden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaar anciënniteit in de onderneming tellen;

2° tweeënveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaar anciënniteit in de onderneming tellen;

3° zesenvijftig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaar anciënniteit in de onderneming tellen;

4° vierentachtig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaar anciënniteit in de onderneming tellen;

5° honderd en twaalf dagen wat de werkliden betreft die twintig of meerjar anciënniteit in de onderneming tellen.

Du 15<sup>e</sup> au 30<sup>e</sup> jour, l'ouvrier perçoit 60 % de la rémunération plafonnée de l'assurance-maladie ainsi qu'un supplément de 25,88 % de l'employeur. Ce dernier lui verse également 85,88 % de la partie qui dépasse le plafond de rémunération de l'assurance-maladie. Indépendamment du fait que les revenus de l'ouvrier doivent provenir de différentes sources, ces montants font également l'objet d'un traitement fiscal différent. Et pour ces jours également, le raisonnement implicite est que tout ouvrier paierait 13,07 % de cotisations sociales sur 108 % de la rémunération brute.

En vue d'éliminer cette discrimination totalement injustifiée entre ouvriers et employés, le présent amendement généralise au profit de l'ensemble des travailleurs salariés les règles relatives au salaire garanti en cas d'incapacité de travail, qui s'appliquent aujourd'hui aux employés occupés en vertu d'un contrat de travail à durée indéterminée, en ce compris les règles applicables en cas de «rechute» et d'incapacités résultant de la participation à des manifestations sportives ou d'incapacités dues à une faute grave du travailleur.

Aujourd'hui, ces règles sont déjà applicables aux ouvriers également (du moins en ce qui concerne l'application de la rémunération hebdomadaire garantie); le principe n'est donc pas vraiment neuf.

De même, si l'incapacité de travail résulte d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, les règles qui s'appliquent déjà aux employés (en ce compris le remboursement partiel des assureurs légaux ou du FAT ou du FMP, possibilité d'intenter une action contre des tiers) sont généralisées. Il ne s'agit pas non plus d'un principe nouveau dans la mesure où les dispositions qui s'appliquaient déjà aux sept premiers jours d'incapacité de travail s'appliquent désormais aux trente premiers jours de cette même incapacité.

Les articles 108/17 à 108/20 prévoient un allongement du délai de préavis pour les ouvriers.

Le délai de préavis applicable aux ouvriers est ainsi porté au niveau du délai en vigueur pour les employés inférieurs, ce dernier étant équivalent au délai minimum prévu pour les autres employés.

Le délai de préavis que l'employeur doit respecter pour les ouvriers a été fixé, en vertu de l'article 59 de la loi relative aux contrats de travail, à vingt-huit jours lorsque le congé est donné par l'employeur. Ces délais sont doublés lorsqu'il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins vingt ans.

L'article 60 de la même loi permet même de réduire le délai de préavis à sept jours lorsqu'il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois de service ininterrompu dans la même entreprise.

La CCT 75 du 20 décembre 1999 a porté ces délais de préavis à :

1° 35 jours pour les ouvriers qui comptent de 6 mois à moins de 5 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

2° 42 jours pour les ouvriers qui comptent de 5 ans à moins de 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

3° 56 jours pour les ouvriers qui comptent de 10 ans à moins de 15 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

4° 84 jours pour les ouvriers qui comptent de 15 ans à moins de 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

5° 112 jours pour les ouvriers qui comptent 20 ans d'ancienneté ou plus dans l'entreprise.

Door een aanpassing van het artikel 59 van de arbeidswet werden deze termijnen ook toepasselijk gemaakt op de werkliden die niet ressorteren onder de CAO-wet.

Niemand kan ontkennen dat dergelijke opzegtermijnen hun doel voorbijschieten als het erop aankomt om aan de arbeider de kans te geven gelijkwaardige job te vinden rekening houdend met zijn aancienniteit, leeftijd, functie en loon.

Juist die groepen wiens bestaanszekerheid het meest bedreigd is bij een ontslag, hebben in ons arbeidsrecht een schabouweijk lage bescherming.

Deze lage opzeggingstermijnen zijn des te onrechtvaardiger als we weten dat de werkgevers voor werkliden in België een uniek flexibiliteitsinstrument ter beschikking hebben en hanteren, namelijk de tijdelijke werkloosheid.

Het voorliggend wetsvoorstel heeft tot doel dit schijnend onrecht weg te werken.

De minirnumopzeggingstermijn wordt gebracht op drie maanden voor de arbeiders die minstens een jaar en maximaal vijf jaar in dienst zijn van de werkgever. Vervolgens wordt deze termijn verhoogd met telkens drie maanden per schijf van 5 jaar aancienniteit.

Voor arbeiders die minder dan één jaar in dienst zijn blijft een verkorte opzeg tot één maand mogelijk.

## Nr. 21 VAN MEVROUW VANLERBERGHE

Art. 113/21 tot 113/25 (nieuw)

**In titel 7 onder het opschrift «Invoering van een hoofdelijke aansprekelijkheid tussen de opdrachtgever en de onderaannemer voor de betaling van loonschulden» een hoofdstuk 8 invoegen dat de artikelen 113/21 tot 113/25 bevat, luidend als volgt :**

### «Definities en toepassingsgebied

*Art. 113/21. — Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :*

*1<sup>o</sup> aannemingsovereenkomst : de overeenkomst waarbij een onderaannemer zich verbindt een bepaald werk tegen een overeengekomen prijs uit te voeren voor een opdrachtgever, buiten elke band van ondergeschiktheid;*

*2<sup>o</sup> opdrachtgever : hij die, met uitzondering van een natuurlijke persoon voor zijn private behoeften, rechtstreeks of via een tussenpersoon, die niet rechtstreeks deelneemt aan de uitvoering van het werk vastgelegd in de aannemingsovereenkomst, een bezoek doet op een of meerdere onderaannemers in het kader van een aannemingsovereenkomst;*

*3<sup>o</sup> onderaannemer : hij die zich rechtstreeks of via een tussenpersoon, die niet rechtstreeks deelneemt aan de uitvoering van het werk vastgelegd in de aannemingsovereenkomst, verbindt ten aanzien van de opdrachtgever om een werk uit te voeren in het kader van een aannemingsovereenkomst;*

Une modification de l'article 59 de la loi sur le travail a étendu l'application de ces délais aux ouvriers auxquels la loi sur les CCT ne s'applique pas.

Nul ne peut nier que ces délais de préavis n'atteignent pas leur objectif s'ils visent à permettre à chaque ouvrier de trouver un emploi équivalent à son emploi précédent compte tenu de son aancienneté, de son âge, de sa fonction et de sa rémunération.

Ce sont précisément ceux dont la sécurité d'existence est la plus menacée en cas de licenciement qui bénéficient, dans notre droit du travail, d'une protection déplorablement faible.

Ces délais de préavis trop courts nous apparaissent d'autant plus injustes que nous savons que les employeurs disposent en Belgique, pour les ouvriers, d'un outil de flexibilité unique qu'ils utilisent : le chômage temporaire.

Le présent amendement vise à mettre un terme à cette injustice criante.

Le délai minimum de préavis est porté à trois mois pour les ouvriers qui ont été employés de un à cinq ans par leur employeur, ce délai étant ensuite prolongé de trois mois par période de cinq années d'aancienneté.

Pour les ouvriers employés depuis moins d'un an, un préavis réduit d'un mois reste possible.

## N° 21 DE MME VANLERBERGHE

Art. 113/21 à 113/25 (nouveaux)

**Sous le titre 7 insérer un chapitre 8, intitulé «Instauration d'une responsabilité solidaire entre le donneur d'ordre et le sous-traitant pour le paiement des dettes salariales» et contenant les articles 113/21 et 113/25 rédigés comme suit :**

### «Définitions et champ d'application

*Art. 113/21. — Pour l'application du présent chapitre, on entend par :*

*1<sup>o</sup> contrat d'entreprise : le contrat par lequel un sous-traitant s'engage à effectuer un travail déterminé à un prix convenu pour le donneur d'ordre, en dehors de tout lien de subordination;*

*2<sup>o</sup> donneur d'ordre : la personne qui, à l'exception d'une personne physique pour ses besoins privés, fait appel à un ou plusieurs sous-traitants dans le cadre d'un contrat d'entreprise, et ce, directement ou par le biais d'un intermédiaire ne participant pas directement à l'exécution du travail défini dans le contrat d'entreprise;*

*3<sup>o</sup> sous-traitant : la personne qui s'engage vis-à-vis du donneur d'ordre à effectuer un travail dans le cadre d'un contrat d'entreprise, et ce, directement ou par le biais d'un intermédiaire ne participant pas directement à l'exécution du travail défini dans le contrat d'entreprise;*

*4<sup>o</sup> werkgever : de onderaannemer die een beroep doet op een werknemer voor de verwezenlijking van heet in de een aannemingsovereenkomst bepaalde werk;*

*5<sup>o</sup> werknemer : de persoon die krachtens een arbeidsovereenkomst, arbeidsprestaties verricht tegen loon onder het gezag van een andere persoon zijnde de werkgever;*

*6<sup>o</sup> sociale schulden :*

*a) het loon in de betekenis van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, met inbegrip van de vergoedingen rechtstreeks of onrechtstreeks betaald als vakantiegeld, waarop de werknemer recht heeft uit hoofde van de arbeidsovereenkomst met de werkgever;*

*b) de overeenstemmende bijdragen voor de fondsen voor bestaanszekerheid die aanleiding kunnen geven tot de uitkering van een voordeel aan de werknemers;*

*c) de overeenstemmende sommen verschuldigd aan de Belgische Rijksdienst voor sociale zekerheid, met inbegrip van de bijdragen, gelijkgestelde bijdragen solidariteitsbijdragen, bijdrageopslagen en interessen.*

*Art. 113/22. — Deze wet is van toepassing op de opdrachtgever die — rechtstreeks of via een tussenpersoon — een beroep doet op één of meerdere onderaannemers om, in het kader van een aannemingsovereenkomst, een werk te verrichten dat beantwoordt aan de door de Koning bepaalde werkzaamheden op voorstel van het bevoegd paritair orgaan.*

*Indien het bevoegd paritair orgaan geen voorstel doet binnen zes maanden volgend op de inwerkingtreding van deze wet, oefent de Koning de bevoegdheid die Hem krachtens het vorige lid is toegekend uit na advies van ditzelfde orgaan.*

*Het geraadpleegde paritaire orgaan deelt zijn advies mede binnen twee maanden nadat hem het verzoek is gedaan; zoniet, wordt er niet op gewacht.*

#### *Burgerlijke sancties*

*Art. 113/23. — § 1 — In geval van het niet betalen van de sociale schulden door de werkgever, is de opdrachtgever gehouden tot de betaling van deze schulden voor zover deze betrekking hebben :*

*1<sup>o</sup> op de effectieve tewerkstellingsperiode(s) verricht in het kader van de aannemingsovereenkomst voor de werknemers*

*2<sup>o</sup> De aansprakelijkheid is beperkt tot een bedrag ten belope van maximum 10 000 euro per werknemer verhoogd met de bedragen bedoeld bij artikel 2, 6<sup>o</sup>, b) en c). Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast aan het indexcijfer overeenkomstig de volgende formule : het nieuwe bedrag is gelijk aan het basisbedrag vermeld*

*4<sup>o</sup> employeur : le sous-traitant qui fait appel à un travailleur pour la réalisation du travail prévu dans un contrat d'entreprise;*

*5<sup>o</sup> travailleur : la personne qui, en vertu d'un contrat de travail, effectue des prestations de travail contre rémunération sous l'autorité d'une autre personne, à savoir l'employeur;*

*6<sup>o</sup> dettes sociales :*

*a) la rémunération au sens de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, en ce compris les indemnités payées directement ou indirectement comme pécule de vacances, auxquelles le travailleur a droit en vertu du contrat de travail conclu avec l'employeur;*

*b) les cotisations correspondantes aux fonds de sécurité d'existence qui peuvent donner lieu au paiement d'un avantage aux travailleurs;*

*c) les sommes correspondantes dues à l'Office national de sécurité sociale, en ce compris les cotisations, les cotisations assimilées, les cotisations de solidarité, les suppléments de cotisation et les intérêts.*

*Art. 113/22. — La présente loi s'applique au donneur d'ordre qui fait appel, directement ou par le biais d'un intermédiaire, à un ou plusieurs sous-traitants pour effectuer, dans le cadre d'un contrat d'entreprise, un travail correspondant aux activités définies par le Roi sur proposition de l'organe paritaire compétent.*

*Si l'organe paritaire compétent ne formule pas de proposition dans les six mois suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, le Roi exerce le pouvoir qui Lui est conféré par l'alinéa précédent après avis de ce même organe.*

*L'organe paritaire consulté communique son avis dans les deux mois suivant la demande qui lui en a été faite, à défaut de quoi il sera passé outre.*

#### *Sanctions civiles*

*Art. 113/23. — § 1<sup>er</sup> — En cas de non-paiement des dettes sociales par l'employeur, le donneur d'ordre est tenu au paiement de ces dettes, à condition qu'elles portent :*

*1<sup>o</sup> sur les périodes d'emploi effectives effectuées dans le cadre du contrat d'entreprise par les travailleurs;*

*2<sup>o</sup> la responsabilité est limitée à un montant de maximum 10 000 euros par travailleur, majoré des montants visés à l'article 2, 6<sup>o</sup>, b) et c). Ce montant est adapté annuellement à l'indice des prix à la consommation, conformément à la formule suivante : le nouveau montant est égal au montant de base cité*

*in de wet vermenigvuldigd met het nieuwe indexcijfer en gedeeld door het aanvangsindexcijfer. Het resultaat wordt afgerond tot het hoger honderdtal. De nieuwe bedragen worden in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt en treden in werking op 1 januari van het jaar dat volgt op dat van hun aanpassing.*

*§ 2. De opdrachtgever die gehouden is tot de betaling van de sociale schulden krachtens § 1 moet zich bevrijden van deze schulden overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, voor wiens toepassing hij als werkgever wordt beschouwd binnen de bij § 1 vastgelegde grenzen.*

*Bij samenloop van verschillende schuldeisers die de toepassing vorderen van de hoofdelijke aansprakelijkheid zoals bepaald in deze wet heeft de schuld ten voordele van de werknemer zoals bepaald in artikel 2, 6°, a), steeds voorrang op de andere schulden zoals bepaald in artikel 2, 6°, b) en c); de andere schuldeisers kunnen op een gelijk deel aanspraak maken ongeacht de uitstaande schuld.*

#### Toezicht

*Art. 113/24. — Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de naleving van dit hoofdstuk en zijn uitvoeringsbesluiten.*

*Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.*

*In het kader van dit hoofdstuk kunnen zij de opdrachtgever alle documenten of informatiedragers die de in artikel 4 bedoelde gegevens bevatten doen voorleggen, er kopies van nemen, of ze door de opdrachtgever kosteloos laten verstrekken of ze tegen ontvangstbewijs in beslag te nemen.*

#### Inwerkintreding

*Art. 113/25. — Dit hoofdstuk treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad ».*

#### Verantwoording

Alhoewel het «klassieke» zwartwerk nog steeds een belangrijk deel uitmaakt van de sociale fraude, stellen de inspectiediensten vast dat de laatste jaren steeds meer goedkope arbeidskrachten in het buitenland worden aangeworven en rechtstreeks op de Belgische arbeidsmarkt worden gedumpt (naar België worden gedetacheerd) zonder de Belgische arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden toe te passen. Ook de wetgeving op de sociale documenten wordt vaak niet nageleefd.

Met de regelmaat van de klok worden er misbruiken vastgesteld waarbij buitenlandse arbeidskrachten in ons land werken tegen schandalige loon- en arbeidsvoorwaarden.

*dans la loi, multiplié par le nouvel indice des prix à la consommation et divisé par l'indice de départ. Le résultat est arrondi à la centaine supérieure. Les nouveaux montants sont publiés au Moniteur belge et entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle ils ont été adaptés.*

*§ 2. Le donneur d'ordre qui est tenu au paiement des dettes sociales en vertu du § 1<sup>er</sup> se libère de ces dettes conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, pour l'application desquelles il est considéré comme employeur dans les limites fixées au § 1<sup>er</sup>.*

*En cas de concours de plusieurs créanciers requérant l'application de la responsabilité solidaire, la dette contractée en faveur du travailleur; visée à l'article 2, 6°, a), a toujours priorité sur les autres dettes visées à l'article 2, 6°, b) et c). Les autres créanciers peuvent prétendre à une part égale, quel que soit l'encours de la dette.*

#### Contrôle

*Art. 113/24. — Sans préjudice des compétences des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi contrôlent le respect du présent chapitre et de ses arrêtés d'exécution.*

*Ces fonctionnaires exercent ce contrôle conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.*

*Dans le cadre du présent chapitre, ils peuvent exiger du donneur d'ordre la production de tous les documents ou supports d'information contenant les données visées à l'article 4, en faire des copies, se les faire délivrer gratuitement par le donneur d'ordre ou les saisir contre accusé de réception.*

#### Entrée en vigueur

*Art. 113/25. — Le présent chapitre entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au Moniteur belge. ».*

#### Justification

Bien que le travail au noir «classique» constitue encore et toujours une part importante de la fraude sociale, les services d'inspection constatent ces dernières années qu'une main-d'œuvre bon marché de plus en plus importante est recrutée à l'étranger et déversée sur le marché belge du travail (détachée en Belgique) sans que les conditions de travail, de rémunération et d'emploi prévues en Belgique soient appliquées. Souvent, la législation relative aux documents sociaux n'est pas non plus respectée.

On constate très régulièrement des abus où des travailleurs étrangers travaillent dans notre pays pour un salaire de misère et dans des conditions de travail scandaleuses.

Deze verschillende vormen van fraude tasten niet alleen ons socio-economisch weefsel aan, ze veroorzaken ook oneerlijke concurrentie ten opzichte van de «bonafide» bedrijven en brengen op termijn het voortbestaan van deze bedrijven in gevaar. Door de toetreding tot de Europese Unie kregen de ondernemingen en werknemers uit de nieuwe lidstaten voor de uitoefening van activiteiten vlotter toegang tot ons grondgebied.

Vandaar dat de vorige regering in mei 2004 beslist had, gebruik te maken van de voorziene clausule in het toetredingsverdrag om het vrij verkeer van werknemers op te schorten voor een eerste periode van twee jaar.

Bij de verlenging van de overgangsregeling voor de 8 nieuwe lidstaten die sedert 1 mei 2004 tot de Europese Unie zijn toegetreden (niet voor Cyprus en Malta) is er in mei 2006 bepaald (zie het koninklijk besluit van 24 april 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, naar aanleiding van de verlenging van de overgangsbepalingen die werden ingevoerd bij de toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Unie) dat de overgangsregeling, die het vrij verkeer van werknemers opschort, nog maximaal drie jaar van toepassing zou blijven tot voldaan is aan de vereiste begeleidende maatregelen die de inspectiediensten in staat moeten stellen om effectief op te treden tegen misbruiken en sociale fraude.

Deze mogelijkheid van een tweede opschortende termijn van drie jaar was ook voorzien in het toetredingsverdrag tot de EU.

Die begeleidende maatregelen zijn :

- De voorafgaandelijke registratie van alle grensoverschrijdende tewerkstelling (LIMOSA)
- De hoofdelijke aansprakelijk van de hoofdaannemers of opdrachtgevers voor de naleving van de loons- en arbeidsvoorraarden van ter beschikking gestelde buitenlandse werknemers
- Een samenwerkingsprotocol tussen de verschillende inspectiediensten met het oog op de bestrijding van misbruiken bij de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten
- Een vorderingsrecht voor de werknemersorganisaties en voor buitenlandse werknemers die in België worden of werden tewerkgesteld, te waarborgen.

Voor een aantal functies (knelpuntheropen) werd de procedure voor het verkrijgen van een arbeidsvergunning en een arbeidskaart wel versoepeld, zodat het eenvoudiger wordt om de onderdanen van de nieuwe lidstaten tewerk te stellen in functies waaraan er nood is op onze Belgische arbeidsmarkt. De gewesten (en de Duitstalige gemeenschap) hebben elk een lijst opgesteld van knelpuntheropen.

Op 1 januari 2007 traden nog twee nieuwe lidstaten, Roemenië en Bulgarije toe tot de Europese Unie. In dit toetredingsverdrag werd dezelfde clausule opgenomen als in het verdrag

Er werden ook voor hen dezelfde bepalingen opgenomen als voor de andere acht nieuwe lidstaten (zie koninklijk besluit van 19 december 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers naar aanleiding van de toetreding tot de Europese Unie van Bulgarije en Roemenië).

Het vrij verkeer van werknemers werd bijgevolg opgeschorst tot aan de voormelde begeleidingsmaatregelen wordt voldaan.

Non seulement ces différentes formes de fraude portent atteinte à notre tissu socioéconomique, mais elles faussent également la concurrence au détriment des entreprises de bonne foi en menaçant, à terme, la pérennité de ces entreprises. L'adhésion à l'Union européenne a permis aux entreprises et aux travailleurs issus des nouveaux États membres d'avoir plus facilement accès à notre territoire pour y exercer des activités.

C'est pourquoi le gouvernement précédent avait décidé, en mai 2004, de faire usage de la clause prévue dans le traité d'adhésion lui permettant de suspendre la libre circulation des travailleurs pendant une première période de deux ans.

Lors du prolongement du régime transitoire pour les huit nouveaux États membres qui ont adhéré à l'Union européenne le 1<sup>er</sup> mai 2004 (sauf Chypre et Malte), il a été prévu, en mai 2006 (voir l'arrêté royal du 24 avril 2006 modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, en vue de la prolongation des mesures transitoires qui ont été introduites suite à l'adhésion de nouveaux États membres à l'Union européenne), que le régime transitoire, qui suspend la libre circulation des travailleurs, resterait encore applicable pour une période maximale de trois ans jusqu'à ce qu'il soit satisfait aux mesures d'accompagnement nécessaires pour permettre aux services d'inspection d'intervenir effectivement contre les abus et la fraude sociale.

Cette possibilité d'un deuxième délai suspensif de trois ans était également prévue dans le traité d'adhésion à l'UE.

Ces mesures d'accompagnement sont les suivantes :

- l'enregistrement préalable de tous les cas d'occupation transfrontalière (LIMOSA);
- la responsabilité solidaire des entrepreneurs principaux ou des donneurs d'ordre en ce qui concerne les conditions de rémunération et de travail des travailleurs étrangers mis à disposition;
- un protocole de coopération conclu entre les différents services d'inspection en vue de la lutte contre les abus en cas d'occupation de main-d'œuvre étrangère;
- un droit d'action pour les organisations des travailleurs et pour les travailleurs étrangers occupés ou ayant été occupés en Belgique.

Pour certaines fonctions (professions critiques), la procédure d'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail a cependant été assouplie, de telle sorte qu'il est plus facile d'employer des ressortissants des nouveaux États membres dans des fonctions en pénurie sur le marché belge du travail. Les Régions (et la Communauté germanophone) ont chacune rédigé une liste des professions critiques.

Le 1<sup>er</sup> janvier 2007, deux autres nouveaux États membres, à savoir la Roumanie et la Bulgarie, ont adhéré à l'Union européenne. Dans le traité d'adhésion, on a repris la même clause que dans le traité relatif au précédent élargissement en ce qui concerne la libre circulation des travailleurs.

On a également repris, pour ces deux États membres, les mêmes dispositions que pour les huit autres nouveaux États membres (voir l'arrêté royal du 19 décembre 2006 modifiant, à la suite de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'Union Européenne, l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers).

La libre circulation des travailleurs a par conséquent été suspendue jusqu'à ce qu'il soit satisfait aux mesures d'accompagnement précitées.

Ook de versoepeling van de procedure voor het bekomen van een arbeidsvergunning en arbeidskaarten geldt voor hen. Uiteraard zijn de termijnen van overgangsregelingen voor deze twee lidstaten wel verschillend.

Tijdens de vorige zittingsperiode werden de maatregelen, één, drie en vier uit voormelde opsomming uitgevoerd en in de nodige wetteksten gegoten.

Het vierde onderdeel kon niet meer tijdig worden afgerekend.

Sindsdien heeft de nieuwe regering daarrond blijkbaar elk initiatief gestaakt. Desondanks pleit deze regering gelijktijdig voor een meer algemene openstelling van onze arbeidsmarkt, ook voor werknemers uit niet EU-lidstaten (alleszins in het kader van knelpuntvacatures).

Nochtans zijn wij van oordeel dat dit vierde luik, de hoofdelijke aansprakelijkheid van de opdrachtgever voor naleving van de vigerende loon- en arbeidsvoorwaarden, essentieel is om sociale dumping tegen te gaan.

Vandaar dit wetsvoorstel tot invoering van een hoofdelijke aansprakelijkheid tussen de opdrachtgever en de onderaannemer voor de betaling van sociale schulden.

Dit is des te dringender omdat de voormelde koninklijke besluiten stellen dat de opschortende bepalingen ophouden te bestaan op respectievelijk 31 december 2008 en 30 april 2009 !

Het is belangrijk te beseffen dat in dit amendement aan een aantal concepten een definitie wordt gegeven die specifiek van toepassing zijn voor dit voorstel. Hun omschrijving is afwijkend van deze die geldt voor de toepassing van andere wetgevingen (bijvoorbeeld voor de toepassing van het artikel 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Zo is een « onderaannemer » voor de toepassing van dit voorstel, iedere natuurlijke of rechtspersoon die activiteiten uitoefent in het kader van een aannemingsovereenkomst. De opdrachtgever is diegene die beroep doet op dergelijke onderaannemer(s) in het kader van een aannemingsovereenkomst.

De opdrachtgever is hoofdelijk aansprakelijk voor de sociale schulden (dit is het loon (begrensd tot 10 000 euro per werknemer), de overeenstemmende bijdragen aan de fondsen voor bestaanszekerheid en de overeenstemmende sociale zekerheidsbijdragen) voor alle werknemers die in het kader van een aannemingsovereenkomst werken voor hem uitvoeren.

Hij kan aan deze hoofdelijke aansprakelijkheid ontsnappen door een registratie te doen en te bewaren, die toelaat de bij de uitvoering van de werkzaamheden betrokken onderaannemers en werknemers te identificeren en deze werknemers toe te wijzen aan de bij de uitvoering betrokken werkgevers. Deze registratie dient dagelijks te geschieden, teneinde een toezicht mogelijk te maken op alle betrokkenen in ieder stadium van de uitvoering der werkzaamheden.

De Koning bepaalt de gegevens die dienen te worden geregistreerd teneinde voormeld objectief te bereiken en de modaliteiten van bijwerking en bewaring ervan.

Hij wijst tevens de ambtenaren aan die belast zijn met het toezicht op de naleving van deze bepalingen en voor wie de voormelde gegevens dienen beschikbaar te zijn.

De indieners zijn van oordeel dat deze « aanwezigheidsregistratie » een meer doeltreffende controle mogelijk maakt op de naleving van de sociale- en arbeidswetgeving en aldus sociale

L'assouplissement de la procédure d'octroi des autorisations d'occupation et des permis de travail a également été prévue pour ces deux États membres. Bien sûr, les délais des régimes transitoires sont différents pour eux.

Lors de la précédente législature, les mesures une, trois et quatre de l'énumération précitée ont été exécutées et traduites dans les textes de loi nécessaires.

Il n'a pas été possible de finaliser le quatrième volet à temps.

Depuis, le nouveau gouvernement a visiblement renoncé à toute initiative en la matière. Le gouvernement est néanmoins favorable, dans le même temps, à une ouverture plus générale de notre marché du travail, y compris à l'égard des travailleurs issus de pays situés en dehors de l'Union européenne (en tout cas pour les professions critiques).

Nous estimons toutefois que ce quatrième volet relatif à la responsabilité solidaire du donneur d'ordre en ce qui concerne le respect des conditions de rémunération et de travail en vigueur est essentiel pour lutter contre le dumping social.

C'est pourquoi nous proposons, par le biais du présent amendement, d'insérer dans le titre VII de la loi-programme, un chapitre 6ter, intitulé « Instauration d'une responsabilité solidaire entre le donneur d'ordre et le sous-traitant pour le paiement des dettes salariales ».

Cette mesure est d'autant plus urgente que les arrêtés royaux précités prévoient que les dispositions suspensives cessent d'exister respectivement le 31 décembre 2008 et le 30 avril 2009 !

Il est important de constater que le présent amendement de loi définit une série de notions qui s'appliquent aux dispositions qu'elle propose. Ces définitions sont différentes de celles en vigueur pour l'application d'autres législations (par exemple, pour l'application de l'article 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs).

C'est ainsi que, pour l'application du présent chapitre, un « sous-traitant » est toute personne physique ou morale qui exerce des activités dans le cadre d'un contrat d'entreprise. Le « donneur d'ordre » est la personne qui fait appel à un ou plusieurs des ces sous-traitants dans le cadre d'un contrat d'entreprise.

Le donneur d'ordre est solidiairement responsable des dettes sociales, à savoir la rémunération (plafonnée à 10 000 euros par travailleur), les cotisations correspondantes aux fonds de sécurité d'existence et les cotisations de sécurité sociale correspondantes, pour tous les travailleurs qui effectuent des travaux pour lui dans le cadre d'un contrat d'entreprise.

Il peut échapper à cette responsabilité solidaire en effectuant et en conservant un enregistrement, qui permet d'identifier les sous-traitants et les travailleurs associés à l'exécution des travaux et d'attribuer ces travailleurs aux employeurs associés à l'exécution des travaux. Cet enregistrement doit s'effectuer quotidiennement, afin de permettre un contrôle de toutes les parties concernées à chaque stade de l'exécution des travaux.

Le Roi détermine les données qui doivent être enregistrées afin d'atteindre l'objectif précité, ainsi que les modalités d'actualisation et de conservation de celles-ci.

Il désigne également les fonctionnaires chargés de contrôler le respect de ces dispositions. Ces fonctionnaires doivent pouvoir accéder aux données précitées.

Nous considérons que cet « enregistrement des présences » permet de contrôler plus efficacement le respect des législations sociales et du travail et évite dès lors le dumping social. En cas de

dumping vermijdt. Zo kunnen bij vaststelling van niet correcte naleving ervan gerichte vervolgcontroles worden uitgevoerd. Tevens laten deze gegevens toe om een meer correcte bepaling te doen van de aan de werkzaamheden verbonden lonen en bijdragen.

Deze regeling is van toepassing op de werkzaamheden bepaald door de Koning op voorstel van de betrokken paritaire comités. Indien deze comités binnen de zes maanden na inwerkingtreding van deze bepalingen geen voorstel hebben geformuleerd, bepaalt de Koning de werkzaamheden na advies. Dit advies dient verstrekt te worden door de betrokken paritaire comités binnen een termijn van twee maanden na de aanvraag ervan.

constat de non-respect, des contrôles de suivi ciblés peuvent ainsi être effectués. Ces données permettent par ailleurs de déterminer plus correctement les salaires et cotisations liés aux activités.

Cette réglementation est applicable aux activités définies par le Roi sur proposition des commissions paritaires concernées. Si ces commissions n'ont pas formulé de proposition dans les six mois de l'entrée en vigueur de ces dispositions, le Roi définit les activités après avis. Cet avis doit être rendu par les commissions paritaires concernées dans un délai de deux mois à compter de la demande.